

УКРАЇНСЬКІ ХРИСТИЯНСЬКІ ВІСТІ

UKRAINISCHE CHRISTLICHE
NACHRICHTEN
UKRAINIAN CHRISTIAN NEWS

Рік I.

19— Березень-Квітень —63

Ч. 1.



ВІД РЕДАКЦІЇ

Да воскреснет Бог,
і разотчаться врази Єго!

Під гомін воскресних дзвонів заявляється оце в період на нашому небосхилі новий провісник громадського життя, новий журнал християнської думки та здорової політики — «Українські Християнські Вісті», — присвячений спрагам видавничих публікацій, питанню релігійних і церковних відносин, нашим визвольним змаганням, літературі і політиці.

Радісна пісня «Христос Воскресе» супроводжує його появлу і це дає запоруку, що новий журнал в нашій дійсності даст поштовх до нової радості. Не полемізуймо зі собою, відкиньмо будені чвари та обіймім один одного і возвеселімся в онъ. Хай журнал голосить вістку, що по лютих переслідуваннях прийде день радості, що по Голгофі прийде Воскресення День!

Живемо в осередку нашої еміграції в Європі і диспонуємо безліччю наших журналів, тижневиків і місячників, тому здавалося б, що поява нового журналу не на часі. А приглянувшись блище нашому житті, ми бачимо розпорощеність, ворожість супроти себе, незгармонізованість. І заходить питання, чому це діється, в чийому інтересі ми себе звойовуємо? Чому у нас не прийде до консолідації, до збратаання?

Політичне життя наше кволе, бракне здорової думки, ворог наступає на нас в кожній ділкні, а найбільше релігійний! А ми місто дати відсіч спільними силами, годимося з його намаганнями, оскільки лишаємо релігійне життя як приватну справу кожного і кожної і не виявляємо ніякого активізму до гармонізації.

Недавно відбулася перша сесія Вселенського Собору, що зворушила уми цілого світу. Усі народи світу прибули до столиці Верховних Апостолів св. Петра і св. Павла — Риму, щоб включитись до преважної події в житті Церкви і народів. Прибули наші всі Владики по цей бік заслони, та не прибули з ними наші вірні, зокрема наші журналісти і кореспонденти. Наши Владики явилися немов осиротілі, коли не могли свого голосу передати на сторінки нашої преси, принайменше в такій силі, як цього вимагає вага нашого часу. Ця прикра неприявність наших світських кореспондентів говорила виразно, що ми у релігійному питанню не надаємо великого значення. Якже рідко відбуваються Все-

ленські Собори і щасливі ті, що якраз жили в часі їх нарад! А ми мов незрячі діти рішили зігнорувати цю подію. Буквально ніхто не явився за віймком нашого представника. Тому не можна було вітворити середовища нашої думки, як це вчинили інші народи, що кожного дня видавали бюллетень. Українська преса не була заступлена, хоч стільки журналістами в Європі диспонуємо. Питаємо за причинами той поведінки і находимо їх у нашему релігійному індеферентизмі. Недоціновання зв'язків з Римом, брак наших представників впав тікно на нас і неможемо себе виправдати.

Тому Український Християнський Союз рішив на своєму засіданні приступити до видання власного журналу і промостити шлях здоровій християнській думці, вказати нову дорогу нашій громадській дійсності.

Живемо в Західній Німеччині, де державою править Християнсько-демократична партія, а у нас не має відповідника, щоб зговоритись з господарем цього краю. У нас різні партійні угрупування, але які стоять на ліберальних засадах, націоналістичних або соціалістичних, а бракує журналу з християнським наставленням.

Ми християнський народ! Не можемо погодитись з думкою, що маємо далі жити без свого органу, як це діється у інших народів, що стоять на християнських позиціях. Нашим завданням буде дати оцінку нашим відносинам і вказати дорогу по-значену нашою тисячічною християнською постасовою. Ми мусимо стати на барикаді воюючого християнізму і могутнім голосом кликати до консолідації усіх християнських сил.

Також насвітлення наших недавних визвольних змагань потребує корективи. У нас видвигається на підестал героїзму тих людей, які на це не заслуговують, так своїм життям як і вчинками. Бажаємо нести на собі частину відповідальності за відносини, які стали нездорові і потребують направи. Ми мусимо вийти з утопіння і стати на зустріч подіям, що грядуть, стати в авангарді тих, що дорожать свободою і сумлінням народів.

З вірою у майбутнє, що діємо в доброму намірі, приступаємо до видання «Українських Християнських Віостей» і просимо наш загал його прихильно прийняти.

Віддаємо себе під опіку нашої Богородиці Пречистої Діви Марії і Йї поручаємо наші сподівання, наші надії на майбутнє.

З Світлим Празником Воскресення Христового шлемо щонайщиріші святочні побажання Українським Владикам, з окрема Високопреосвященному, нашему Дорогому Митрополитові, Кир Йосифові, нашим обом Митрополитам і нашим двом Архиєпископам по цей бік заслони, як також Митрополитам православної Церкви і усім українським Владикам, Всечесному духовенству, монашим чинам і українським католицьким установам та іншим організаціям, усому Українському громадянству на рідних землях і в вільному світі.
ХРИСТОС ВОСКРЕС!

Український Християнський Союз в Мінхені.

Привіт Митрополитові Кир Йосифові

Наш Митрополит, довголітній в'язень концтаборів Сибіру, Кир Йосиф Сліпий повернув зо заслання і живе у вічному місті Римі. Вістка про це облетіла весь світ і на хвилях радія подано до відома що несподівану, а як радісну вістку, що вже 10. 2. 1963 р. був на приватній авдієнції у папи Івана ХХІІІ-го.

Та найбільше зворушила вона нас, Українців, що весь час звертали свої очі в бік нашої батьківщини, у бік Сибіру, де перебував наш галицький Митрополит. Минув рік від того дня, як ми за ініціативою Митрополита Кир Максима, з нагоди Його ім'янин, приступили до щоденних молитов за повернення на волю Ісповідника Христового.

І сталося чудо, наші молитви були вислухані. Між нами опинився дорогий наш Владика, Митрополит, Великий наш Страдник.

Не могли ми відчувати більшу радість у таку безпросвітну хвилину своєї скитальщини, як довідатись, що Митрополит Кир Йосиф став гостем Папи Римського. Всі Українці в розсіянні по світі застали привітами і gratulacjami Його приїзд. Всі ми в день 17. 2. 1963 р. зібралися по церквах нашого скупчення, щоб післати до Всешишнього свої молитви за щасливий поворот заслання, що наш Митрополит живий і здоровий. Та не тільки Українці католики, але також наші брати православні долучилися до цього великого свята і взяли участь у Богослуженнях та Академіях.

Непрослідимі є дороги Господні! Здавалося, що з неволі немає рятунку для нашого Владики, аж тут зневея радісна вістка злетіла метеором на нас скитальців! Більш земської радості годі було собі уявити! Вісімнадцять років страждання і поневіряння проминуло на наказ Господній. Свої найширіші молитви ми слали перед Престолом Божім, щоб мати між нами нашого дорогого Митрополита — хоч першість належить тим, які знаходяться в рідному краю, або терплять на Сибірі.

Тому радіймо з приводу Його приїзду до нас! Вітаймо Його зі широкого серця, що терпіння Його скінчилися, що можемо радісно обмінятись своїми думками, що можемо легше переживати свої щоденні турботи. Яку ж неймовірну силу дав Йому Господь, що Він витримав неописані терпіння. А завдяки Йому ми могли видергати важку пробу серед інших народів, що на нас дивляться як на покидьків. Завдяки Його стражданням росла наша Церква на скитальщині, в той час вона на батьківщині стала побоєвищем, на якому змагалися добре сили зі злими. Якими словеси маємо Вас вітати, наш дорогий Архипастир? Що маємо обіцяти Вам як безконечну вдячність за те, що Ви стали для нас символом боротьби за українську католицьку Церкву, за наш многострадальний народ!

Нехай буде Хвала Господеві, що нам охоронив одинокого нашого Владику переємника церковної влади по Слuzі Божім Митрополиті Кир Андреєві, що дав Йому силу видергати ті нелюдські знищання!

Нехай буде дяка нашому св. Отцеві, Папі Римському, Іванові ХХІІІ-му, що завдяки Йому наші Первоієрархи між нами, що Він на волі. Не було б Вселенського Собору, не було б нашого Митрополита між нами. Св. Дух спричинив хід подій від Собору аж до звільнення нашого Дорогого Владику, Кир Йосифа.

Тому клонім голови наші перед постаттю свого Первоієрарха і дякуймо Йому за мужнє поставу в обличчі страждань і переслідувань! Обіцяймо Йому

послух, станьмо кріпше при Ньому і нашій Церкві! І просім Господа про довгі і щасливі літа. Супроводжаймо всі Його теперішні і майбутні дні свою щирою молитвою, щоб Господь на далі ним опікувався.

Вітайте наш Дорогий Митрополите і Владико, Христовий Ісповіднику! На многі і Благі Літа!

Український Християнський Союз

ВЕЛИКИЙ НЕПРИСУТНИЙ

Наче дзвін сколихнувсь, грім могутній,
Що збудив людську совість у світі,
То, Великий говорив Неприсутній —
На Соборі Отцям незабутній —
Ісповідник за віру в Воркуті!

Мов Апостол Андрей Первозваний,
Що стару Русь благословляв,
Так Він — Кир Йосиф Богомданний,
З поміж народу Муж Ізбраний
Сибірські тайги просвіщав.

Як воїн Христа надів Він зброю:
Щит віри і шолом спасення.
З мечем духа в безустанному бою
Наругу зносив та неволю,
Щоб правді зблизити Воскресення.

В душі біль, в серці рани відкриті,
Іскри Віри в очах і Надії:
Свій народ, світлом Віри зміцнити,
Божим духом серця оживити,
І жити й умерти за Христові Ідеї.

Забувши власний біль і муки,
За ката Господа благав
В оковах в небо зносив руки,
І щоб не впасти в стан розпukи —
Потіхи в молитвах шукав.

В снігах, чи в шахтах під землею
Велетень духа і Святець
В драну закутаний кирею
Шукав за воленъки зорею,
Мріяв про вічності вінець.

МИТРОПОЛІТ НА ВОЛІ

В зимову пору, місяць лютий,
На світі зима лютувала.
Здавалося всіми забутий,
Кайданами стряс муж закутий,
Аж темна тюрма задрожала.

Первоієрарх, Князь Церкви України,
Кир Йосиф Сліпий — Ісповідник
Стовп Вірності, єдності Віри
Апостол Слов'ян на Сибірі —
З категориі повертає, як побідник!

Прострадавши вісімнадцять зиму,
Вісімнадцять років у в'язниці.
Звільнений, не в вільну Україну,
Лиш знова на чужину до Риму —
Йде Апостол Новий до Столиці.

Пригорнув наче батько дитину
Сам Папа, сам Намісник Христовий
У слізах: «Наш Возлюбленний Сину»
Звеселив нас Ісус в цю хвилину
Від сліз до сердечної любові!

З релігійної тематики

По першій сесії Вселенського П. Ватиканського Собору

Епохальною подією наших днів був скликаний Папою Іваном XXIII-им II Ватиканський Собор. Підготовчі праці тривали два роки і врешті надійшов очікуваний день. Скільки радості, а рівночасно й трагоги супроводжала цього скликання в час назріваючих конфліктів, в час міждержавних сварів. Бо коли скликувано Собори в перших століттях християнства тоді не заходила потреба такої підготовки, як сьогодні. Тоді цісар Константин, який дав Церкві медіолянським едиктом в 313 році свободу в поширюванні і діянні, скликав собор на підставі своєї імперської влади. У скликуванні дальших Соборів цісарі і королі були помічними — вони підготували наради. В середньовіччі авторитет папів був міродайним для всієї християнської Європи, але коли треба було скликати I Собор Ватиканський, як папський світській державі загрожувано, треба було вже великої під-

готовки. Що ж говорити про те-першій Собор, коли до боротьби з християнством стали озброєні держави і треба було мужнью постави та великих зусиль, щоб Собор пройшов гідно, щоб викликав заинтересування народів.

Та запоруку за успіх давав сам папа Римський, натхнений св. Духом, що Собор під теперішню пору, має всі шанси, поминаючи намагання усіх діявольських сил, провести свої наради достойно і велично та з повним успіхом.

На заклик Папи прибули всі владики і соборові експерти, прибули теж спостерігачі від незадінених церков, пріхали представники держав, взяли у великій скількості участь і представники преси.

Надійшов пропамятний день 11. жовтня 1962 р., перший день Соборових нарад. З якою нетерпливістю і хвилюванням чекали на відкриття вірні католицької церкви, скільки то прочан прибуло,

щоб приглянувшись принаймні з зовні до походу Соборових Отців. — А тимчасом вночі італійське небо вкрилося оливяними хмарами і дощ падав усю ніч. А це ворожило, що не буде тієї його частини — зовнішнього вивізу, в якій саме вірні були найбільше зацікавлені. Попили молитви з сердецъ прочан за успіх нарад і сталося чудо, зливний дощ нагло перестав падати і ясне сонце своїми проміннями залило всю Петрову площу. Веселіше стало на душі і бадьорий дух вступив в усіх.

Точно о 8 і пів ранком рушив похід владик і соборових отців з забудувань Ватикану до храму св. Петра. Перед наші очі виринув імпозантний похід владик у своїх сніжно-блілих ризах. Владики вісімками поважно йшли до храму, перші Отці Сходу, Наші Владики, за ними Отці Заходу. Досі ми не бачили такої картини на площі св. Петра. Були святі Роки, бували вроочистості але, те, що ми те-



З першої стрічі Папи Римського Івана XXIII з нашим Митрополитом Кир Йосифом, Великим Страдником, що прибув на запросини Папи до Вічного міста — Риму.

Привітаймо ж і ми Українці,
Владику дорогого на волі!
Пастиря, що так славно на стійці
Боронив, захищав свої вівці
І терпів з ними пекло неволі.

Об'єднаймось кругом Батька-Владики
В чужині і за рідним порогом.
І просім: Наш Владико Великий!
Наче крила розпрости рівні руки
Помолись за нас перед Богом!

Вітаєм гарячим привітом
Тебе, Отця Церкви Святої!
Бажаєм, стій рідним ґранітом,
Ясній наче промінь над світом,
Веди нас до правди, до Волі!

о. Василь ПРИЙМА

пер побачили переходило наше уявлення. На обличах усіх панував спокій. З затаєним віддихом стежили римляни і приїжджі за походом Владик. Якже пріємно було побачити серед них наших Владик з двома митрополитами. По рожах переслідувань, які ще й досі тривають, зявилися наші владики по цей бік залізної заслони і то з усіх частин світу, щоб взяти в нарадах участь, як рівні з рівними. Сльози радості плили обличчам, що ми вже діждали таїкої спасеної хвилини. Бо коли ми добиваємося своїх прав у народів Заходу — бож на Схід нема що надіяється — ніде їх не находимо, поминаючи наші зусилля, тоді тут беремо участь як повноправні, як члени католицької Церкви, яка нас завжди в найтяжчі хвилини обороняла і нам допомагає, а тепер достойно вітає.

Ta впарі з тим, ми, оглянувшись поміж собою, не зауважили своїх кореспондентів і наша радість зі смутком обнялася. Не можна було зрозуміти браку заінтересування з боку наших політиків, наших публіцистів. Немов провалилися під землею! Очікували ми теж наших братів православних, які разом з нами зазнали в часі нашого есходу стільки ласк від св. Отця, та їх не було. Прибули в великий кількості протестанти та православні інших народів, а навіть прибули ті, що про Ватикан колись писали: Це півживий мертв'язь, і ніякий Собор не може його воскресити». Московські безбожники думали так, як колись Синедріон, Пілат, та всі вороги Христова. Та відкритаю нашою раною, ударом для нас був брак нашого Митрополита Кир Йосифа Слітого!

Відкриваючи Собор, Святіший Отець Іван ХХІІІ сказав, що по-другій раз є завдання Божої Церкви в сучасній епосі. Зберігати незмінні правила св. віри і здобути для неї сучасний світ. Св. Отець підкresлив, що Собори минулих століть є найкращим свідоцтвом життя Церкви. Теперішній Собор має вказати на тягливість католицької науки і представити її людству в промінюючій формі, беручи до уваги вимоги і потреби нашого часу.

Сяюча постать Ісуса Христа залишається далі в самому осередку історії і життя. Мешканці землі або єднаються з ним і з Його Церквою або живуть без нього, поборюючи Його Церкву, викликуючи замішання в світі, що веде до братовбивчої війни. Кожне зібрання Собору голосить потребу одно-

сті і стремить до поширення зrozуміння правди в світі, щоб панувала любов і взаємне довіра так у родині, як в прилюдному житті.

Святіший Отець закликав до молитви за успіх прапору Собору, молитви за зединення всіх християн під одним пастырем.

Наради першої сесії тривали два місяці. В часі нарад панував справжній мир Божий. Зустрічалися Владики з усіх сторін світу, щоб під проводом Папи спільнотою розглянути і розв'язати усі важливі питання Христової Церкви. Всі сповнялися духом вселенськості Христової Церкви, що так могутньо промовляє на кожній сторінці Христового Благовістя, як про це

висловився наш Митрополит Кир Максим.

Идучи за ходом думок нашого Високопреосвященого Кира Максима успіх Собору на першій сесії був так наявний, що він заключався в наступних точках:

1. Бажанням Собору було допомогти католикам і некатоликам, віруючим і невіруючим зрозуміти краще науку Христа, щиріше полюбити Його одну святу, неподільну Церкву та глибше переняти її євангельським навчанням. Звідсілля той глибоко пасторальний підхід Отців Собору до Всіх питань: Про Боже обявлення і форми його збереження в Христовій (Закінчення на стор. 5.)

Успіхи ватиканської дипломатії

Римські часописи подають, що у з'язку з приняттям 50 представників преси на прилюдній авдієнції з нагоди передання сенатором Гронкім мирової нагороди товариства Бальцана Папі Римському як великому речникові миру між народами і державами — був також присутній Алексій Аджубей, редактор московських «Ізвестій», зять Микити Хрушцова, разом із своєю дружиною.

Після грутою авдієнції ред. Аджубей виявив бажання бути на приватній авдієнції у папи, нашо ватиканські круги погодилися. Ред. Аджубей прийшов в темному одязі зі срібною краваткою, а його дружина Рада мала ясно сірий костюм і чорний вуаль. Ввійшовши до кімнати принять, обое зложили низький поклін, а Папа відповів стисненням рук. Що було предметом розмови, невідомо.

Ця подія вимагає особливих коментарів, якщо зважити, що до сьогодні майже не було можливості наблизження Советів до Апостольського престолу. Ватиканський Собор відчинив двері і для них, хоч до цього часу палпу зневажувано останніми словами. В слід за виїздом Митрополита Кир Йосифа Слітого до Риму, прибув гість з Москви, редактор Ізвестій, щоб, як згадуються, промостили дорогу М. Хрушцову, який при нагоді ревізити президентові Італії бажав би конечно бути принятим папою.

Вже сама вістка, що секретар комуністичної партії бажає бути на авдієнції, виразно вказує на позицію пап у світі. За Папою стоять католицькі нації і безбожництву слід рахуватись зі становищем Христового Намісника.

Але в гру входять також спрavi засадничої натури. Приняття

М. Хрушцова без ніяких застережень було би не можливе. Уряд СССР, який безоглядно переслідує католицьку Церкву, мусів би наперед зложити заяву, що надає свободу католицькій Церкві, а греко-католицькій зокрема. Без цього не можливе зближення між речниками протилежних світоглядів!

Св. Отець, що бажає миру між народами, ніяк не згідний з методами, які стосується в СССР, де релігію уважається за опію для народу, де зліквідовано нашу Церкву і знищено 10 наших владик, а остав між живими одинокий Кир Йосиф (На Чехії ще живе-пробуває в тюрмі еп. Гопко), де досі караються наші священики і вірні за свою прив'язаність до Апостольського Престолу. З порожніми руками М. Хрушцов не може прибути до католицької Італії і не дати гарантії свободи католицькій Церкві. Бож коли навіть переслідується віру, то все ж таки православна Церква втішається певною свободою. Чому ж не мала би мати тих прав наша Церква?

Назривають нові події в світі і нашим слабим умом ми не можемо скопити сенсус їх, але вірмо, що у всьому діє св. Дух і що нічого без нього статись не може. Завірмо Патрі Римському і будьмо спокійні.

Це радимо також Д. Донцову, який в своїй статті в «Шляху Перемоги» сильно заатакував ватиканські круги з приводу пропаганди за миром і немовби лякається, що через те релігійний спротив в УССР зменшиться. Маємо дані, твердити, що наші люди в УССР раді, що наш Митрополит Кир Йосиф в Римі.

Коментатор

о. Дионізій Кульчицький

Вигляди християнсько-політичних партій в Європі

Початки християнсько-політичних партій в Європі сягають тих часів, коли то по французькій революції, виринула потреба сильнішої участі світських людей для оборони християнства в прилюдному житлі. Поява виразно католицької делегації на Віденському Конгресі 1815 р. (з Українців виступав, як делегат, наш митрополит Ангелович — наше підкреслення) є яскравим прикладом того, що європейські католики не зрешили своїх політичних аспірацій, коли йшло про історичну долю Європи.

В Німеччині силою обставин, католики були змушені організовуватися, щоб боронити своїх життєвих інтересів. На першому Національному Конгресі 1848-1849 рр. виступає вже католицький клуб, а в Пруській палаті послів твориться католицька фракція, хоч без більшого значення. На особливу згадку заслуговує тут християнська партія «Центрум», яка перетривала аж до приходу Гітлера до

влади. (Українці в тому часі були переслідувані російськими царями Миколою I і другими; боронили самих підстав християнства аж поки не улягли в нерівному бою, — підкреслення, наше).

В 1945 р. (себто на наших очах) постає в Баварії Християнська Соціальна Унія, з чисто сепаратичними тенденціями, нав'язуючи до традицій Баварської Народної Партиї. На господарській раді в Франкфурті 1948 р. приходить перший раз до злиття Христ. Соціальної Унії Баварії з Христ. Демократичною Унією в Надренії.

В Естонії в половині 19 ст. залишив дотворення християнського руху славний на тодішні часи парламентарист Донос Кофтес. В тому самому часі постає в Англії Християнсько-соціальний Рух для реалізації християнських постулатів в соціальному житті через самопоміч. З виразно політичним обличчям виступає Християнсько-соціальна Партія Австрії, основана 1880 р. Від неї взяла початок Хри-

стиянсько-соціальна Народна Партія Чехо-Словаччини в 1919 р. В 1918 р. творяться в найширшому того слова значенні християнсько-політичні партії Франції, Бельгії, Голландії Італії.

За прикладом християнсько-соціалістичної партії Австрії й серед нас у Галичині, створили були своєрідну християнську партію радник двора Олександр Барвінський, проф. львівського університету д-р Кирило Студинський, а офіціозом партії був щоденник «Руслан». Та, на жаль, ідея Барвінського і Студинського не могли знайти сильного відгомону серед широких кіл нашого громадянства тодішньої Галичини, бо натрапили на сильний радикалізм, а також на ліберальний наш рух, репрезентований «Ділом», як народно-демократична партія. Все таки Християнсько-сусільна партія відмежувала свою пробу, а її лідер, радник двора Барвінський, був на вітчизні членом конституантів проголошеної в 1918 р. у Львові перед 1-им листопадом, а відтак став міністрові віровизнань і освіти в українському уряді.

Коли йде мова про підставові заłożення, християнські політичні партії є того переконання, що на християнах спирається відповідальність щодо формування сусільних і господарських відносин у народі, а це з трьох причин, які випливають з католицької постави до життя: а) хто утікає від політичного життя і ховається тільки в т. зв. чистім і духовім християнстві, той не зрозумів науки Ісуса Христа, який через приняття людської природи «вступив» таож в історичне і соціальне життя людства. (Пій XII); б) сусільні відносини, які «утруднюють розвиток християнського життя, або практично унеможлилюють його» (Пій XII), є язвами, з якими християнство мусить боротися так довго, поки їх не знищить; в) Церква, як «життєвий принцип людських сусільств, має свою соціальну науку», в якій основні норми сусільного порядку випливають з природного права і Божого об'явлення; крім цього католицька соціальна наука залишає багато простору «щоб достосувати до змінних обставин», не заперечуючи при цьому католицьких принципів (Пій XII).

Немає сумніву, що християнсько-політичні партії мають перед собою величезні можливості розвитку.

(Закінчення на стор. 6)

ПО ПЕРШІЙ СЕСІЇ ВСЕЛЕНСЬКОГО II. ВАТИКАНСЬКОГО СОБОРУ

(Закінчення зі стор. 4.)

Церкви, про same поняття Церкви і її проводу.

2. Далішим надзвичайно зворушилим явищем тієї сесії була безумовно ясна, загальна, постійна свідомість абсолютної конечності єдності Христової Церкви. Мабуть може ніколи не було так цирого, так загального бажання об'єднання всіх християн в одній, соборній і апостольській Церкві.

Під цим оглядом ми Українці католики і православні повинні безмежно радіти, що та Божа стихія релігійної єдності поможе нам взаємно віднайти тих 99 узлів, що нас релігійно і національно єднають. Цього від нас домагається сам Христос, Його Свята Церква і український народ.

3. Незвичайно важним явищем Собору був великий зворот Християнського Заходу до духовності і традиції та звичаїв Християнського Сходу. А вже коли йдеться про літургічну і мистецьку красу нашого українського обряду після відслуження нашої Архіреїської Св. Літургії в Соборі св. Петра в дні 1-го Листопада, дні проголошення нашої самостійності на Західних Землях, Отці латинники не могли знайти слів признання для краси і величі нашого обряду та зі захопленням гратулювали нашій

Церкві за посідання отого неоціненого святого Скарбу.

4. Вкінці та повна свобода слова і вислову думки, яка перешла далеко всі сподівання навіть православних і протестантських спостерігачів, привілья на всіх нарадах, ясно вказувала перед світом черговий раз, що стисливість науки Христової і високі її вимоги моралі не тільки не обмежують правдивої свободи духа людини, але навпаки все вище і вище підносять горизонти її найшляхетніших змагань.

Минула перша сесія так скоро і непомітно, затіснення зв'язків було так виразне, що Соборові Опіці відідждали з тогою за минулім. Але розійшлися в тій надії, що на другій сесії знова зустрінуться. Відіїздили теж наші Владики в тому переконанні, що сповнили належно свій обов'язок, що зустрінуться з православними Владиками, які, хоч не всі прибувають як спостерігачі.

А коли на другій сесії вже буде брати участь наш Митрополит-Ісповідник Кир Йосиф, то це дасть нам ще більшу гарантію тих успіхів, за якими стежить весь український народ. Напевно буде заступлена наша преса, яка першу сесію прогавила.

Володимир Мацяк, акаадемик

Нам треба здорової синтези і зразкової

Від тисяч літ український народ був і є в своїй душі наскрізь релігійний. Роля і значення релігії і Церкви була в Україні найчастіше духовно, морально і політично вирішальною. Це була і є в нас так безпірна правда, що вона в наших часах, на превеликий жаль перейшла в банальний трафарет.

Проте наші християнські генерації з кінця 19-го і початків 20 століття і аж по нині були і є наочними свідками трагічних фактів надмірної пересадної, часто виключної ляїцизації (зісвітчення) великої частини українського народу, його життя і його провідних державно-політичних чи партійно-політичних діячів, з усіма найчастіше відмінними виявами і наслідками цієї ляїцизації.

В українських конституентах і репрезентантах відновленої нашої самостійної державності 1917-1919 і пізніше в Києві і у Львові наш споконвіку християнський народ взагалі немав жадного виразно, отверто і безастережно християнського формою і змістом парламентарного представництва, немав річ у нас куріозна впливової християнсько-політичної партії з по-

літичною християнською програмою і метою (немали православні, а католики лише по одному або двох представниках УНРади, або пізніше в польському соймі).

Так само сьогодні на скитальнині у вільному західному світі — на превелике диво — український споконвіку традиційно глибоко релігійний і побожний народ не має у великому вахлярі різних політичних угруповань і партій жодної безастережно християнської політичної партії, яка виключно такою себе маніфестувала б і так діяла. Все одно чи католицької, чи православної чи спільно об'єднаної з визнавців обох наших Церков, величими історичними заслугами і традиціями для України. Але знаємо, що сливє всі давніші і нинішні світські політичні діячі менш чи більш приватно, нераз з деякою стидливістю заявляли себе чи заявляють християнами і може так діяли і діють.

Можна дивуватись чи не дивуватись такому трагічному в нашому християнському народі — надмірному ляїцизму — але вже крайній час з'ясувати ясно причини і коріння цієї нашої трагедії тим більше, що в краю під жахливою комуністично-атеїстичною тиранією, при всіх накинених їй окупантами формах і змісті політичного життя, наш народ у глибинах своєї збірної і індивідуальної душі, чи скрито чи більш отверто маніфестує, що й надалі залишається глибоко релігійним.

Знаємо як це було у нас, головно на найбільш свободних для всеобщого розвитку української думки і чину, західно-українських землях, зокрема в Таличині під кінець 19 і в початках 20 ст. під Австрією.

При всій величі постаті і духа нашого пок. Митрополита Кир Андрея Шептицького, який особливо проявив свою величінь від часів першої світової війни 1914-1918 рр. — в часах при кінці 19-го і в початках 20-го ст. і пізніше (аж до нині в Україні і скитальнині) наша християнська ідеологічно-політична думка національна фактично не видала зі свого лона таких знаменитих речників і мистців християнського, ідеологічно-політичного слова, не зродила з себе таких християнських політично-ідеологічних мислителів такої міри, яких нині мають вже здавна західні народи Європи. Україна не видала з себе аж до нині своїх Кльоделів, Марітенів, Моряків чи Честертонів, які мали б силу і зможу своїми високопоставленими

християнсько-політичними і громадсько-суспільними творами переважити впливи, а навіть вплинути на творчість наших великих і суто нераз надто ляїцистичних мислителів і мистців думки і слова, які підкорюють — вийшли з надрів нашого глибокого християнського народу: Івана Франка, Михайла Драгоманова, Михайла Грушевського і пізніших наших ляїцистичних мислителів Стефаніка і Коцюбинського.

Може м. ін. завдяки недостачі в нас видатних християнських мислителів цивільного походження, мистців пера, рівних або й сильніших від наших скрайних ляїцистів Івана Франка і других, християнський український народ не мав у державних конституентах і репрезентаціях 1917-1918 рр. своїх виразно християнських політичних представників і борців за безкомпромісну християнську політичність нашого народу.

Брак української виразно і маніфестаційно християнської політичної партії в польських соймах 1920-1930 роках міг би нас не дивувати з уваги на специфічну складність політичної ситуації нашого народу під нелегкою польською окупацією. Але недостача такої виразно християнської політичної партії на наші скитальнини від 1945 р. аж до нині мусить дивувати Українців в краю і на скитальнині — споконвічних християн, яких представники політичні на скитальнині, скрайно і пересадно назверх ляїцистичні, розбилися на численні, взаємно себе поборюючі партії.

Весь час від кінця 19-го ст. аж до наших днів продовжувались в краю і продовжуються на скитальнині в нашому політичному житті в більш одвертих чи тактично скритих формах і змісті з боку поважною числом, чисто і досить пересадно зісвітченої частини українського народу заходи, а то й боротьба проти теоретичної і практичної можливості постання в нас виразно і безкомпромісово християнського державно-політичного мислення, конкретніше — організації, вірніше політичного угрупування, яка реально мала б бути співвідповідальною за долю нашого наскрізь і споконвічного християнського народу.

Чому ж існує в нас така боротьба українського ляїцизму проти політичності Українця — християнства?

(Продовження буде)

Інж. С. Нагай

Віра без діл мертві

В перші роки еміграції, коли ще українська людність була масово скупчена по таборах і містах, становище Української Православної Церкви було ще терпиме. Серед еміграції було ще чимало старих освічених священиків, було ще багато і виховників і вихованців духовних закладів і повні імпровізовані церкви вірників. Для підготови молодих священиків існувала навіть у Мінхені Духовна Академія на чолі з найосвіченішим духовно серед православної еміграції, академіком професором Г. Ващенком.

Але з розпорощенням еміграції по всьому світі, а почали і в наслідок смерти старих релігійних людей, становище все піршло. Парафії дрібнішали, наступила нестача священиків, а за відсутністю матеріальних засобів припинила існування й Духовна Академія. Українська Православна Церква в Європі деградувала, і не дивлячись навіть на допомогу Союзу Церков, нарешті дійшла до повного занепаду. В церквах тепер майже немає вірників...

Помічаючи цей процес поступового занепаду, вже декілька років тому, старша українська еліта, що відчувала себе відповідальною за таке становище Православної Церкви, намагалася запобігти лихові, але бездережавна і цілком матеріально не забезпечена сама, була бессила... Залишалося тільки єдине, просити допомоги у своєї доктриною найближчої сестри — Католицької Церкви.

Але, Боже мій! Як довго Москва копала рів і засипала шляхи до цієї Церкви, здавалося, що деякі «отці» скоріше підуть на повне безбожництво, ніж на християнське єднання з Римом. Розпукавши і повна безнадія огортали душу... Та ось, у цій безпросвітній безнадії почувся ніби голос Божий, що подав надію на спасення. Голос папи Івана ХХІІІ, що закликав усіх вірних християн об'єднатися в спільніх зусиллях, щоб побороти безбожництво і встановити мир на землі. Ще, поки православне духівництво не вирішило, як реагувати на цей заклик, а вже серед еліти православних почалося його обговорення. І в той час, коли вся прovidна еліта православних є однозгідна, що для спасення православної віри є лише одна дорога: визнання духовної зверхності папи з повним збереженням традицій пра-

вославного обряду і своєрідного церковного співу, знаходяться люди (видно задоволені зі свого сучасного становища), що не згоджуються з цим. Вони висувають пропозиції: або доктричні розходження, або історичні кривди католиків проти православних (і через це негацію народу до католиків), або порушення автокефалії і т. д., і т. п.

Та щодо доктричних розходжень, то ледве чи їх висувається широ. Бо якже ж тоді виглядає теперішнє єднання православних з баптистами, до яких всі наші духовні отці їздять на відпочинок, слухають там їх наук про віру, хоч нам доктрично зовсім чужі. В той час як одновірні нам католики, навіть визнаючи Непорочне Зачаття Богоматері, а по філіокве більш наближені до нас по суті віри, не настоюють на зміні і взагалі від нас ніяких уступок не вимагають, щоб осягти те об'єднання в «Єдній, Святій, Соборній і Апостольській Церкві», про яке ми молимося у нашему Символі віри. А єдність Церкви очевидно й мислима тільки під духовим зверхицтвом папи, що вже очолює наймогутнішу світову християнську церкву за встановленням Христом принципом одноособової влади апостола Петра, а не на базі колективу, де часто немає однозгідності й авторитету.

Щодо історичних кривд і ніби нехіті простих людей до католицизму, то при всій повазі до демократії, ледви чи було б правильно керуватися такими її настроями, а не релігійно і державною доцільністю. Історичні кривди були не тільки у нас, і не тільки з одного боку, і люди все ж миряться як, наприклад, недавно Німці з Французаами. Були кривди і з боку католиків, Поляків, були й навпаки, були інквізіції, то чи ж було б розумно тепер, перед лицем спільногого ворога-безбожника з цього виходити? (Тепер інші часи й інші умови...) Тай навіть у православного народу, як твердить авторитетно історик Дм. Дорошенко, була не до католицької віри, а до Поляків. А от нехіті у деяких наших панотців ще й тепер до католицизму, не ніщо інше, як залишки їхнього московського виховання, чим вони фактично допомагають імперіалістичному III Римові—Москві не тільки в царині релігійній, а й національно-політичній.

Щодо «автокефалії», то напрощується питання: що є основою її позитивності в церковному житті?

— Це незалежність Церкви і її ієпархії від світської влади. То чи ж визнання зверхності папи і оперта на цю могутньо всесвітньою організацією — Католицьку Церкву, не допомагає такому узалежненню? Закиди, що так, мовляв, наша церква попаде під гніт самого папи, зайві. Во ми цього явища на Заході наявіть і серед самої Католицької Церкви не помічаємо, і воно є виключене не тільки з християнсько-моральних основ, а й з міркувань збереження добрих стосунків Риму з місцевою національною владою...

Ще є одно завдання, продиктоване, очевидно, у одних «політикою», а в інших просто ... бажанням «спокою». А саме «нехай, мовляв, це питання вирішить сам народ на вільних землях». Мудре рішення, тільки до церковної справи тепер не підходить. Всі знають, що на рідних землях зараз невпинно і настирливо впроваджується безбожництво, і майже всі церкви обсаджені московською агентурою, ніби як священиками... Отже, на випадок звільнення від окупанта, хто ж буде провадити християнську науку і очолювати церкви? Про це там віруючі напевно думають самі, але під гнітом вони нічого не можуть зробити. І тому це завдання є лише завданням еміграції. Вона має можливість звернутися до могутньої Католицької Церкви за допомогою, як до сестри, створити тут потрібні кадри. Отже тому нашим завданням є також визнання зверхності того, авторитет якого визнає весь світ, всі королі, президенти і народи, щоб уможливити й доконати це наше еміграційне завдання. Говоримо так тому, бо віримо в допомогу, якщо ми всі самі проймемось християнським міром і любов'ю, та покинемо ворожість... Но й Святе Письмо вчить тільки прощати і молитися й за ворогів, а не їм допомагати...

Тільки з допомогою Риму ми могли б уже тепер готовити священиків східнього обряду, з яких достойніші, подібно до наших церковних учителів св. Кирила і Методія, могли б одержати благословення Папи на єпископські катедри, щоб у майбутньому обсадити на рідних землях епархії...

Опріч Папи ніхто нам у цьому не поможет, бо всі інші віровизнання і доктрично і обрядово від нас дуже далекі й нам ворожі.

Рік Ювілеїв

1650-літній Ювілей Медиолянського Едикту

(З ПРИВОДУ ТОЛЕРАНЦІЙНОГО ЕДИКТУ ЦІСАРЯ КОНСТАНТИНА В 313 РОЦІ)

Триста років шаліло переслідування перших християн у римській державі. В першому столітті за часів Нерона гинуть два верховні апостоли, св. Петро і св. Павло. Гинуть Християни роздирані дикими звірами на арені цирку Флявія. Римляни масово зустрічали кроваві сцени в цирку, а римські цісарі, щоб оминути заворушень радо давали свою згоду на їх відбуття. Хоч пізніше переслідування дещо змаліли, проте за цісаря Диоклесіяна вони знову прибрали на силі. Плила кров Християн але посів крові родів нових мучеників, нових носіїв Христової науки.

Та на початку 4 століття стається подія, яка вирішила перемогу для Христової Церкви, від тоді переслідування припиняються.

За цісаря Константина, наслідника Діоклесіяна прийшло між ним, а Мавксентієм до війни в 312 р. Легенда говорить, що на передовій битви зявився в сні Константинові хрест з написом «Під

цим знаком переможеш». Цісар велів на військових прaporах намалювати хрест. Вояки підбадьорені словами цісаря кинулися до атаки на ворожі Мавксентієві гороти і несподівано перемогли. Під впливом перемоги цісар в рік пізньше 313 р. видав медіолянський едикт, яким признав християнській релігії ті самі права, що поганам. З того часу припинено переслідування, а Християни могли свободно визнавати Христа не скриваючись по катакомбах. Це проголошення сталося за папи Мільтіяда,

Коли вступив на папський престіл Сильвестр I, цісар рішив передати Лятеран до вжитку папам та надав багато привілеїв Церкві. На знак пошани перед намісником Христовим, він покидає Рим і передає столицю до розпорядимости папи Сильвестра, а сам переносить свій осідок до Візантії, з якої незабаром постас Константинополь або Цареград. Нова столиця цісар-

ська скоро розбудувалася, а її епископи через те користуються почестями, як владики нової столиці, що пізніше вплинуло на корисно на церковні відносини довівши врешті до поділу за патріарха Керулярія. З одного боку цісар Константин зробив велике діло передаючи свою столицю до диспозиції пап, з другого наділюючи свого епископа привілеями довів до того, що ті владики згорділи і почали претендувати на першість. За цісаря Константина відбувається перший собор вселенської Церкви, в Нікей 325 р. на якому осуджено виступ Афія проти Божества Христа. Собором проводили папські легати.

Рим завдяки осідкові Христового намісника скоро вкривався Божими храмами. З часом погані цілковито зникають, а Церква Христова затріюмфувала не тільки в Римі, але й на усім апенінськім півострові.

Святкуючи 1650-річницю медіолянського едикту линено в давні часи, коли то зарядженням Господнім Рим виріс до великої потуги, став другою столицею Християнства після Єрусалиму. Але скільки перед тим пролилося невинної крові перших християн, скільки знущань і наруг над визнавцями Христа. Без зброї, перемогли перші християни, але скільки посвята, скільки жертв вони склали на жертвінику за віру, за Церкву.

А коли християнство поширилося по всій Європі та інших частинах світу, коли здавається, що Церква може свободно себе виявити, з'явилися на сході Європи нові головні, гірші від перших римських цісарів. Спершу російські царі, хоч самі християни, переслідують українську уніяцьську Церкву тільки тому, що вона в релігійному еднанні з Римським престолом. Ім на зміну прийшли до влади большевики, які у своїй ненависті до Бога, стали заперечувати визнавати Христа. Ми є свідками також великого геройства з боку наших владик, священиків і вірних, які не менше відважно йшли на муки та смерть. Одним з них є наш первоієрарх Кирило Йосиф, що після 18 років примусових робіт на Сибірі недавно повернувся на волю і осів в Римі. Христовій Церкві безупинно товаришать переслідування, однаке вона перемагає і ми віримо, що й цим разом вона вийде побідницею в своїй славі і близку, бо з нами Бог!

Витяг зі статуту Українського Християнського Союзу

Назва і терен діяльності

- §. 1. Український Християнський Союз — це суспільно-християнська і політична організація українських емігрантів у Західній Німеччині.
- §. 2. Тереном діяльності УХС є українська еміграція, поселена в ФНД.
- §. 3. Місцем осідку є місто Мінхен у Баварії.

Мета організації.

- §. 4. Укр. Християнський Союз провадить свою діяльність з метою об'єднання українських емігрантів у Західній Німеччині для:

- a) пронизування християнськими етично-моральними вартостями українські суспільні політичні, громадські, родинні та індивідуальні сфери життя та прямування до того щоб християнський світогляд став формуючим чинником у житті українського суспільства, родини та індивідуума;
- b) прямування до того, щоб Христова Євангелія, як одностайність світогляду і одночасно бажання більшості українського народу, стала фундаментом українського духовного життя, взаємної толеранції та

основою національної єдності;

- b) теоретичне розроблювання основ державно-суспільного ладу, спротого на християнських засадах, у майбутній Українській Самостійній і Соборній Державі;
- c) боротьба з матеріалістичним світоглядом, безбожництвом і релігійним індиферентизмом.

- §. 5. З метою осiąгнення цих завдань УХС веде:

- a) пропагандивну працю серед української еміграції, влаштовує віча, збори, доповіді, дисциплінні вечори, маніфестації та імпрези;
- b) виховну працю, видає часописи, журнали, книжки та іншу літературу;
- c) співпрацює з чужинецькими аналогічними християнсько-суспільними та політичними організаціями.

- §. 6. Членом може стати кожний християнин української національності — віком від 20 років, без огляду на його конфесійну приналежність, якого провід УХС прийме в члени на основі писемного прохання.

Всіх §§ є 40, а статут підписали члени основники, приявні на Зборах.

Д-р Дмитро Бучинський

СПРАВЖНІЙ ШЕВЧЕНКО

«Без васильків і без руги
Спочивайте, діти,
Та благайте, просіть Бога,
Нехай на сім світі
Мене за вас покарає,
За гріх сей великий!
Простіть, сини! Я прощаю,
Що ви католики.»

Т. Шевченко, «Гайдамаки»

Вже Панько Куліш, та умна українська людина, що довгі роки шукала правильної розв'язки нашого національного питання, і з тієї причини шукав він для України допомоги «коло високих чужих престолів», що був навіть у деякому конфлікті зі Шевченком (при цьому конечно треба підкреслити, що конфлікт їх бував такого характеру як запорізького козака з городовим, а ніколи ненависницько-партійним конфліктом нашого часу, Д. Б.) — писав про Шевченка: «Широко він обняв Україну з її могилами кривавими, з її страшною славою і з того часу всі в нас поділилися на живих і мертвих...» Живи — це ті палкі християнські патріоти для яких і «слово істини» Євангелії і «слово правди» національної не є пустими словами, а найтривкішою основою християн-

сько-національного життя; життя, що має горіти жертвою і посвятою до Бога й України. Мертві — це всі ті, що «за шмат гнилої ковбаси» готові продати всі християнські і національні цінності в минулому й сучасному, всі ті, що шукали й шукають розв'язки між двома батьківщиною, що є найбільше спекулятивним заглушуванням сумління, на що маємо поетвердження навіть в найбільшому Авторитеті Христа, коли Він говорить про службу для двох панів.

Коли б ми зрозуміли вислів Микити Срібллянського-Шаповала що Шевченко «зі затисненими п'ястуками ліг у домовину», тоді напевно нас ніколи не опанувала б гарячка нерічової дискусії довкола Шевченкової геніальній величині, дійсної генія і дійсної людини у повному розумінні, єдиної людини, що за висловом вдумливого д-ра Остапа Грицая мала повне право сказати: «Україна — це я».

Сто років минуло від дня смерті, сто п'ятдесят мінас від дня народження Шевченка, а в нас, здається, кожен раз більше труднощів, коли йде про розуміння його навчання. Різні дослідники, по різному вказують на «неясні місця», на «трагічні місця» з якими не

можуть дати собі ради. Тут не йде про розуміння мови Шевченка, бо вона така ясна, що, здається, може її зrozуміти навіть маленька дитина. Трагічні і неясні місця є тільки для нас. Шевченко їх ніколи не мав і не відчував. Це була простолінійна і сердешна душа, що кожночасно все вміла покласти на своєму місці і знала свое місце в тяжких питаннях християнської і національної етики. Труднощі є, але не Шевченкові, а таки наші власні, бо до Шевченка підходимо ми не з його духовими мірілами, а своїми власними, яких якраз не можемо допасувати до тієї недосяжної духової величині. Значить: наша трудність є тільки в царині духовій, і доки ми не підтягнемо себе духово, то ніколи його не зrozумімо і це буде постійна наша трагедія, а не трагедія Шевченкової душі.

Збереглося дуже важливе свідчення московського поета Якова Полонського, в яому про Шевченка, він говорить: «Шевченко цілком не робив враження людини прибитої долею; він поводився просто (не простацькі, Д. Б.) і вільно, ніколи не ніяковів, як то буває в осіб, що їх покривила доля, яких опановує бісова постійна амбітна гризота; він був людиною у вищій мірі нелукавою, загально одвертою й навіть безстрашною в такому розумінні, що його непоміркована мова часто-густо змушувала інших тримати за нього, або затулувати вуха й утікати... Шевченко не був з тих, що легко мирився з інакодумцями, а вже надто тоді, коли предметом тих думок чи дискусії була його батьківщина...»

І цього, мабуть, досить, щоб до Шевченка підходити не зі спекулятивно-схолястичного боку, а з гуманного, з морального (але й мораль для всіх одинакова, мораль без ніяких винятків, Д. Б.), мораль з Христової Євангелії, де нема нічого літепного, нічого посереднього, а лише два полюси-бігуни: холодний і гарячий!

Дурницю вилучають з творів Шевченка ті, що твердять, що Шевченко ненавидів католицизм і католиків. Вони цього ніколи не докажуть послідовністю міркувань Шевченка, а своїми необґрунтованими твердженнями виставляють себе на сміх і самі доказують, що Шевченка вони цілком не розуміють. Так самісенько, а може навіть легше було б доказати, що він ненавидів спримітізований ві-

1900. Ювілей прибууття св. Апостола Павла до Еспанії

Крім Ювілею 1650-ліття Медіоланського Едикту католицька Церква відзначає також (а зокрема еспанська) 1900 літній прибуття св. Апостола Павла до Еспанії.

З цього приводу відбудеться великий конгрес священиків і вірних присвячений пам'яті Святого та його вчення. Твердження, що св. Павло прибув до Еспанії в 63 році оперте на листі до Римлян, в якому була передбачена його подорож. Вся Еспанія бере участь у тому Ювілею, про що свідчать приготування в усіх місцевостях. Як відомо, Еспанія є найбільш католицькою країною, яка в своїй історії ні на хвилину не зійшла з раз обраного шляху. Католицизм ві завдячує Еспанія свою силу, свою незалежність. В ніякій країні не було такого спротиву комунізмові, як в Еспанії, тому нічого дивного, що спроба накинення грубого матеріалізму в Еспанії не удається.

Нарід глибоко віруючий і побожний, що не має собі рівного в світі (за відмінкою Ірландців) може бути прикладом для нас, що лише

тією дорогою можемо вибороти собі признання. Героїчна оборона Альказару — це вершок посвяти в обороні рідної землі і віри. (Порівнання Крут до Альказару, як це в своїм репортажі по Еспанії пробував насвітлили проф. Янів, не відержує критики).

Хоч здавалося, що по другій світовій війні полчища большевизму залилють її але завдяки розумній політиці віруючого генералісімуса Франка, життя в країні наладиться і не зазнає такої політичної кризи, як в деяких європейських державах.

Еспанія, оцінюючи нашу боротьбу з атеїзмом, уфундувала чимало стипендій для нашої студіюючої молоді, приймаючи навіть православних Українців на студії; і вона найкраще ставиться до наших визвольних змагань. Тому Україна, а зокрема студентство винно їй велику вдячність за піддержку в часах нашого лихоліття. Інше питання, чи ставимося прихильно до політики ген. Франка завдяки нашому лібералізмові?

зантінізм, з яким покищо пов'язане православіє. Шевченко, передусім — глибоко віруючий християнин, толерантний для католиків, православних і навіть протестантів. Він безкомпромісний борець христовий, борець за «Євангелія Правди». Всі наші власні труднощі якраз у тому, що сказав еспанський письменник своїм землякам: «Со мос муй католікос, перо муй поко крістянос» (Ми є дуже велики католики, але дуже малі християни). Це не відноситься виключно до католиків, бо це саме, в такому самому літеральному значенні треба сказати й про православних. Великі питання починаємо розв'язувати від дрібничок, на дрібничках втоляємося і розсварюємося, і до основних проблем-питань ніколи не доджимо.

В нашому національному організмі є декілька гострих ножів, що залишилися в ньому, як наслідок неуваги чужинецьких хірургів, що пробували нас оперувати, кожен на свій лад. Таким прегострим скальпом є, безумовно важне питання віри, спільної віри нашого народу. Так, як ми досі його розв'язували, то ми його ніколи не розв'яземо. Скоріше можна сподіватися, що помиряться усі, навіть найбільше непримирені вороги, а ми будемо продовжати колотнечі тому, що питання віри трактуємо не так, як його треба трактувати. Ми хочемо один другого навертати, але не хочемо всі навертати до первісної єдності Христової Церкви. Покликамося на духових велетнів-християн Митрополітів Петра Могилу й Андрея Шептицького, але забуваємо, що їх шлях до єдності — це шлях об'єднання через шлях зближення. Ми так зближаємося, як два слабенькі рої, дві слабенькі громади бджіл, що їх пасічник зганяє разом, щоб вони оббулися і спільно працювали, а вони, часом, так оббуваються, що працювати вже нема кому, бо на дні вулія залишаються лише трупи.

Найбільшим доказом для православних (в цо пов'рили також деякі католики, Д. Б.), що Шевченко мав бути нестерпно-нетолерантним противником Українця католика — це історична поема «Гайдамаки», вказуючи на батьківську православну безоглядність у відношенні навіть до власних малолітніх дітей католиків. Ця ненависть мала б бути вершком благочестя й патріотизму, зразком до наслідування. Чого? — спитаємо. Виходило б, що ненависті православного до католика й навпаки. Цю ненависть дехто робить навіть самою ідеєю твору, цією ненавистю відгрожу-

ються, ніби розумні люди — сьогодні.

«Гонта в Умані» в Шевченкових «Гайдамаках» це не є зразок ненависті православного, що й Українця до католика Українця. Цієї ненависті Шевченко нікому не ставив за взір, а навпаки, він дає нам незрівняну картину трагедії батька, що стоїть між присягою — значить між обітницею перед Богом, хоч мусимо зрозуміти, що не кожна обітниця, зложена Богові може бути добра, бо злочинець та кож може зложити обітницю вбивати людей, але її справедливий Бог — ніколи не прийме, — і перед своїми дітьми, що навіть без власної вині були католиками; батько стоїть між Батьківщиною і синами; може він стоїть між Богом і людиною, між своєю вірою і вірою другого. Питання незвичайно важкі до розв'язання навіть найбільшим моралістам-теологам. Нам здається, що людина, як така — ніколи їх не розв'яже.

Ми маємо немало доказів, що Шевченко у житті не відчував ніякої ненависті до католика, включно навіть до польського священика-домініканця Михайла Зельонкі, якому у листах до Броніслава Залеського — все наказував цілувати руку. Трудно було б собі уявити цю видуману ненависть до Українця католика.

Коли б ми хотіли потрактувати Гайдамаччину-Коліївщину навіть «святою війною» (такі війни знані в історії, і дуже можливо, що Шевченко, в певних моментах вважав Коліївщину такою. Д. Б.), то все-одно ми признаємо повну рацію нашому християнському історикові Теофілові Кострубі, що каже: «Годі оцінити позитивно Коліївщину з 1763 року з її мордуванням невинного католицького населення в Умані так само, як не можна ніколи похвалити ніяких актів пімсти ні насилиництва, хоч би в цей спосіб мали ми осягнути якісь успіхи».

Шевченко, не дивлячись на факт, що Гонта став перед тяжкою проблемою католицтва власних синів, але:

«Щоб не було зради,
Щоб не було поговору, —
Панове громадо!
Я присягав, брав свяченій —
Різать католика...» —
з таким страшним наслідком:
«Бо не я вбиваю,
А присяга!» —
таки, не похвалюючи вчинку Гонти, змушує його оплакувати свій злочин:
«Я дітей зарізав!... Горе мені, горе!
Де я прихильлюся?»

Може цього декому замало, може це батьківське горе-трагедія ні промовляє кому до його душі — тоді треба добре прислухатись Шевченківсько-Гонтівському прощенню, не забуваючи, що прощення Шевченка кожне з християнське кожне глибоко звернуливе і кожне щире:

«Спочивайте, сини мої,
В глибокій оселі!...
Спочивайте, діти,
Ta благайтe, просіть Бога,
Нехай на сім світі
Мене за вас покарає,

ЗА ГРІХ СЕЙ ВЕЛИКИЙ!
ПРОСТИТЬ, СИНИ(Я ПРОЩАЮ,
ЩО ВИ КАТОЛИКИ..»

Таким способом, через трагедію батька, через фальшиву присягу, Шевченко доходить до величного християнського всепрощення, бо таке є справжнє християнське обличчя Шевченка, такий є справжній сам Шевченко, що ціле життя боровся за християнські й національні чесноти в нашому народі, за правду й справедливість, проти всякої тиранії духової і фізичної натури, проти всякого насильства людини над людиною.

«Будьте люди!» в устах Шевченка — пише Євген Маланюк — це велике слово бути людиною, бо це — «образ Божий», а він, як правдивий геній — носив у собі полу-м'яну віру в Бога» А хіба ніхто не скаже, що Господь Бог наказав Гонті, з чисто людських мотивів, вбивати рідних і невинних маленьких дітей, що навіть не розуміли того, що були охрещені в католицькій вірі?

Шевченко — це завелика постать, завеликий розум, завелика християнська й українська душа, щоб ним торгувати у нашій злободенниці, нагинаючи його непорушену християнсько-національну велич до своїх власних дрібничкових справ. Незалежна правда, що перед нами стоять питання великої історичної ваги, між ними також питання нашого власного релігійно-церковного порозуміння, які ми спрошуємо до дрібничок, а при цьому маємо відвагу покликатись на такий великий авторитет як Шевченко, переконуючи «незрячих братів гречкосіїв», що він так само думав, як думаємо ми.

Це мізерна видумка, за посередництвом якої ми ніколи не дійдемо до справжнього Шевченка, а без нього — одні других не будемо розуміти.

Спомини**З НАШИХ ЗМАГАНЬ НА ЗАХ. УКРАЇНСЬКОМУ ФРОНТІ*****Ганебна дата в історії Європи — сорок років тому***

Цією датою можна сміло назвати день 14. березня 1923 року, коли то рішенням Антанти признано західні українські землі, а зокрема Галичину з Лемківщиною і Холмщиною західному загарбництві, Польщі.

Даймо аналізу випадків, що передили повище рішення, З'ясуймо, які були шанси української державності в роках 1917-1920.

В листопаді 1918 р. мали ми дві українські держави, а хоч близькі собі тенденціями, мимо цього не скординовані в діях. На сході гетьманська держава добре упорядкована, навіть частинно визнана Антантою під умовою прилучитись до майбутньої Росії, яка з сгляду на большевицько-денікінську війну не була ще здекларована. На заході щойно постала Українсько-галицька держава, що same в дні першого листопада 1918 р. проголосила свою незалежність.

I коли держава над Дніпром представляла собою реальну силу, захищена німецькими полками, що тоді в Україні стаціонували, і не боялася за свої кордони, тоді Галицька держава з огляду на польську ребелію у Львові вже в перших днях листопада знайшлася в стані війни, яка з кожним днем прибирала на силі. Тоді нам треба було сильної руки зразу, а командант українських військових сил полковник Д. Вітовський супроти виступу польської сторони вініс резигнацію з команданта, а це ще більше погіршило нашу ситуацію. Це був хільний крок, який помстився на нас на протязі наших визвольних змагань. Не дописала нам провінція, не дописали УСС-и, які не прибули на першого листопада і тим дозволили Полякам опанувати зелізничний двірець і занести магазини амуніції.

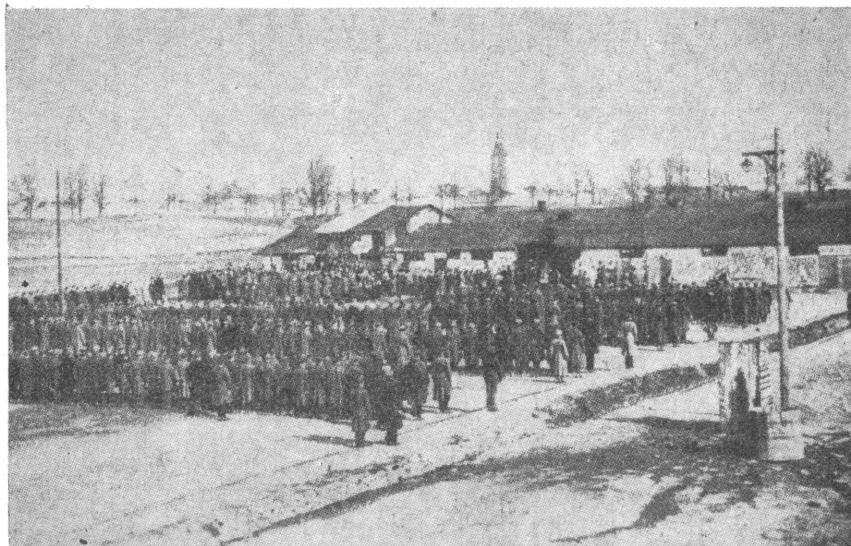
Нам нічого не лишалося, як звернутися до гетьмана Скоропадського за поміччю. Та хоч гетьман дав згоду на виїзд СС-ів до Галичини, самі СС-и з комandanтом Є. Коновалцем у проводі злегковажили наше прохання і як молоді революціонери дали себе втягти до пропіддержавної акції проти існуючої української держави і виступили в дні 15. 11. 1918 року збройно, викликуючи в той спосіб другу з черги війну. Національний Союз в Україні зложений з самих лівих партій навіть віднісся до большевиків за поміччю,

не оглядаючись, що станеться з Галичиною. Призабулись часи гетьмана Б. Хмельницького, на місце релігійної тоді боротьби виступила тепер соціальна проблема в цілій остроті. А без виступу СС-ів проти Гетьманату нічого не відіяла би збройна інтервенція в Україні.

Уряд ЗОУНР здавав собі справу з положення і тому вислав вже заздалегідь уповажнених до Білої Церкви, де стаціонував з дозволу гетьмана корпус СС-ів і де приміщувався Національний Союз, в ніякому разі не виступити проти існуючої держави навіть з огляду

чимо самі, що ворожі елементи в Україні розпаношилися. Не було між ними гр.-католицького духовника, щоб вразумив їх політичну недозрілість.

Наши СС-и завинили на цілій міній — і Гетьмана не підтримали і з поміччю до нас не прийшли. А вже коли большевики користуючись з нашої незгоди посунули на Україну по поваленні гетьманату, ситуація стала для нас безнадійною так на Великій Україні як в Галичині, коли ми були здані на власні сили. Зате до Львова з польської сторони надходили щораз нові



Бараки в Йозефові, в якому був приміщений Курінь УГА. Стрільці готовляться до вимаршу на Сл. Божу ізза протесту проти рішення Антанти з дні 14. 3. 1923.

на паперову федерацію з Росією в майбутньому. Ліві кличі переважали, а СС-и відмовились виїхати з поміччю не передбачуючи свого фатального кроку.

Наш уряд аргументував, що отримання ситуації в Східній Галичині і закріплення влади враз з забезпеччими кордонами на Сяні дастіть пізніше можливості політичку гетьмана завернути з неправильної дороги хоч, правою є, що СС-и його підтримати не хотіли і все оглядалися на соціалістичні кола, що не давали ніякої гарантії у розбудові нашої державності.

Наши СС-и хоч в більшості Галичини так були захоплені будовою державності над Дніпром, що ніякі аргументи не могли їх перевиконати, захоплені величчю Києва не в силі були зрозуміти звідкілля будову належить зачати, хоч ба-

підкріплення і війна затяглась в безконечність. Вісім місяців ставила УГА завзятій спротив польській армії а коли в додатку ще прибула армія Галлера, озброєна до зубів і повела проти нас офензиву, ми мусіли, хоч ще спромоглися на Чортківський прорив і навіть підійшли під Львів, відтак податися за Збруч, хоч як не підготовані.

Правда ми мали ще іншу шансу не йти на Україну, а податися в Карпати отого природного забороняла проти ворожих військ, як це пропонував наш стратег ген. Курманович. Та чуття, а не стратегія вирішила податись в Україну, де ми сподівалися знайти спільну акцію проти наїзника ще більшого як Польща. Подавшись в Карпати ми мали відчинене вікно на Захід, ми могли опертися на Закарпаття і

кожної хвилі зйтти з гір та втрачену територію знова відбити. Що більше Поляки мусіли б воювати тоді ще з другим ворогом, зі Сходу. Цього кроку Поляки дуже боїлися але щож, наша стратегія з полк. Павленком йшла Полякам в користь, а Поляки сміялись і казали, що з польської сторони належало б Павленкові дати нагороду. Хоч наша УГА виявила стільки хоробрості ізза браку аму-

ков, щоб по вислуханні Служб Божих і проповідей скласти присягу доти не спочити, поки не буде приверненна наша державність у Галичині, за яку єстільки пролито крові.

В Йозефові на Чехах, де стаціонував наш полк, прийшло до великої маніфестації. Стройними рядами спішили стрільці УГА на місце, де мала відбутись Сл. Божа під голим небом. Розяренню не бу-

відбулися протестаційні сходини і віча в Празі, Градци Королівськім, Пардубицях, Хебі, Нім. Яблоннім Пшібрамі, а також на Словаччині в Братиславі, Жіліні, Банській Бистриці, Тренчині. Усюда після промов схвалювано резолюції і піснею «Не пора» закінчувано сходини.

Лиш уряд УНР заявив свою нейтральність зрікаючись вже раніше Варшавським Договором своїх прав до Галичини, з'єдненої 22 січня з Великою Україною. Так за свою соборність заплатила Галичина інкорпорацією Польщею.

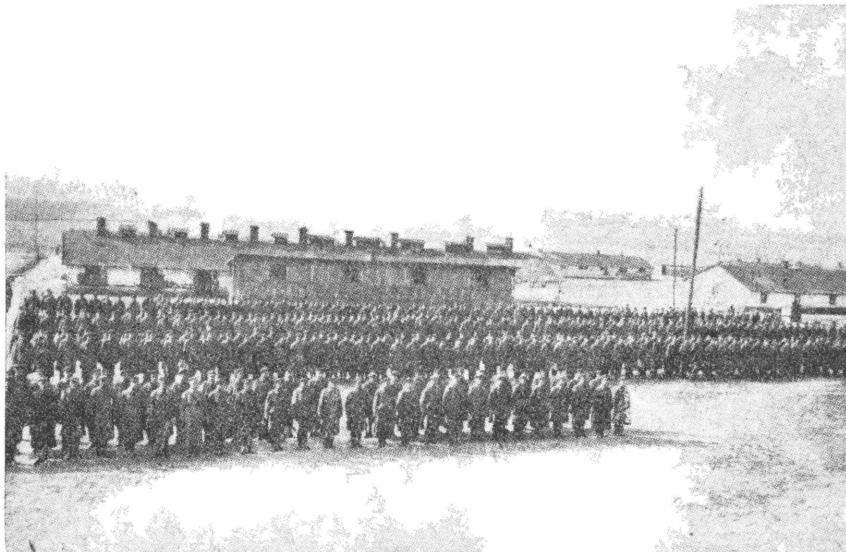
Ми програли на дипломатичному відмінкові, всі сили спряглись проти нас, а Польща ликувала. Та не довго тривав тріумф польської збройної сили здобутий так легким способом!

Польські успіхи на дипломатичній дорозі не дали Польщі внутрішньої сили. Це було механічне повторення колишньої польської політики на Сході. Не-ма України, є лише Польща і Росія! Її землями можемо ділитись!

Ця хибна польська політика відбилася в скорому часі на ній і ми були свідками її упадку. Замість використати сили армії Галлера проти большевизму, що вже загрожував, їх кинено проти нас, а наслідки цієї політики Польщі були згубними. Вправді були ще спроби при помочі нового партнера от. Петлюри повести офензиву на большевиків, та нам відомо, яка доля стрінula цей аліанс.

Без огляду на правне міжнародне становище Галичини Польща з Росією заключає Ризький договір

(Закінчення на стор. 13)



Курінь УГА, уставлений до Сл. Божої відправленої духовником УГА о. Мироном Кривуцьким в день протесту.

ніції мусіла уступити з поля бою тим більше, що Антанта своїми місіями все спонукували до зрешення Львова, а нам не хотілося залишити нашого міста на поталу ворогові. Маючи моральне попередтя Антанти Польща опанувала на доручення Франції Східну Галичину з передумовою, що правне рішення збережене за великороджавами Заходу. Моялив, окупація має лише провізоричний характер! Та це невідповідало правді. Мимо заходів нашого президента Євгена Петрушевича, що виконував тоді суверенні права над Галичиною на еміграції, політика перехилилася на бік Польщі і Антанта рішенням з 14. 3. 1923 р. змінила свою попередню постанову і Галичину признано Польщі. Сталося так несподівано, що ця вістка впала на нас громом. Лиш подумати, як прийняло наше населення таку постанову Антанти! Як реагували наші військові відділи, розташовані на Чехії і Словаччині?!

Наш уряд склав вроčистий протест, в краю на даний знак (тоді край солідаризувався з вимогами нашого уряду), Українці демонстрували на площі св. Юра з окликами проти Польщі. А по тaborах у Чехії і Словаччині українські галицькі частини вийшли із своїх домівок і подались до цер-

ло краю! Чудову глибоко патріотичну проповідь виголосив наш курат о. Мирон Кривуцький. Слухали стрільці його слів, а слози лілися! До глибини серця виголосив промову на могилах померших стрільці УГА в Йозефові, четар Мирон Дольницький.



Преосвящений Владика Кир Боцян між стрільцями і старшинами УГА в Йозефові. Біля нього о. Мирон Кривуцький. Відвідини стрільців УГА з поручення Митрополита Кир Андрея Шептицького в 1922 р.

В 44-ту річницю перемоги УГА під Вовчухами

Присвята славній пам'яті пор. Євстахія Ковча, участника боїв.

Бої за український Львів в 1918-1919 рр. тривали з перемінним іштатом через кілька місяців до часу, коли місце нач. штабу в УГА після полк. Мишковського обняв старшина австрійського штабу полк. Віктор Курманович. Хоч бойовості нам не бракувало, проте командування з ген. Павленком у проводі в деяких випадках не виступало рішуче і обмежилося лише до частинних боїв за Львів. Це спричинило певне поденерування воюючих частин, які стояли безчинно, замість приступом відвоювати втрачене місто і закінчили польську ребелю.

Хто студіював карту наших боїв, міг зважити як легко можна було оточити Львів і примусити до

ГАНЕБНА ДАТА...

(Закінчення зі стор. 11)

1921 р., покидає колишнього союзника Петлюру і береться до нормалізації відносин у Галичині — але в який брутальний спосіб. Коли поспалися обвинувачення на спосіб адміністрації. Польща різними заходами здобуває в Антанти одностроннє рішення в справі Східної Галичини.

Та можна з певністю сказати — не було б дати з 14. 3. 1923 р., не було б сьогодні на наших теренах завойовника, а як дальший наслідок не було б його в середуцій Європі і він не виявляв би загрози для усього світу.

Епала кара на Польщу, та впала на Антанту, а немезіс й далі мстилась за фальшиву політику. Незалежність Галичини була запорукою самостійності української державності над Дніпром. Бо через Львів веде дорога до серця України. Хто своєї історії не знає, мусить дорого платити за свою легкодушність, бож тоді як не стало Києва, як центру політики на сході від ударів татарських нападів, нашу державність рятували українські землі на Заході, Холм, Володимир Волинський, Львів, Галич. Не на простори треба класти вагу нашої політики, а на свідоме населення, що на них живе.

Тому, доки не переорієнтуємося, доки не станемо на єдино правильний засаді, що тільки через Львів промостили дорогу до Києва, доти постійно програвати мемо.

Найновіша історія, зокрема наших днів, говорить проречисто, в чому наша сила, в чому полягає наша консолідація і де шукати нам успіхів??

д-р Володимир Мурович

здачі, бо лише залишичною лінією мав Львів получення з корінною Польщею через Перемишль, звідкіля постійно надходило воєнне підкріпллення. Приєднаний до помочі полк. Легар, обіжавши фронт обіцяв здобути Львів за короткий час, після належної підготовки та наше командування не прислушалося до його уваги його пропозиції відкинуло. Йшлося про прорвання залишничого шляху на лінії Львів-Перемишль. Тому новий нач. штабу, полк. Курманович рішив використати вказану стратегію і завдати польській львівській зализі останній смертельний удар.

У другій половині лютого 1919 року випрацьовано план прорвання лінії на залишничому шляху і видано накази до наступу в дні 25. 2. з зазивом до найбільшої рішучості «здобути або дома не бути». Відділі пішли до атаки з обох сторін залишничого шляху між Городком, а Судовою Вищеною і в скорому часі опанували лінію здобуваючи Вовчухи. Ворог випровадив свої війська зі Львова на оборону загроженої лінії, зберігаючи лише становища навколо міста. Згідно з вказівками розгорталися бої і Львовові грозила капітуляція.

І саме в цій хвилині з'явилися антанцька місія під проводом французького ген. Бертельмі, вимагаючи скласти перемир'я на фронті, у самій вирішальній стадії боротьби за Львів. Наше командування з полк. Павленком на чолі погодилося на цю вимогу і бої припинено на 6 днів від 25. 2 до 1. 3. 1919 р. Розуміється сполучення з Перемишлем зразу привернено.

Обуренню стрілецтва не було краю знаючи з досвіду, що подібні

місії унеможливлювали нашу виграну. Нач. команда, щоб себе рятувати перед замітом зради, рішила прияти демаркаційну лінію, що мала б вести на схід Львова і Дрогобича, залежно від опінії стрільців, які мали заявитися за примінняттям або відкиненням. По сотнях відбулося голосування і пропозицію Антанти відкинуто. Але рівночасно ворог доставив нові притиски амуніції та кинув нові сили, що поспішили з Перемишля розірвати перстень окруження. Було ясно, що ми втратили на часі і невикористали так певної перемоги. Наші стрільці не могли простити собі, що погодилися на перемир'я, що не діяли на власну руку, а з ними теж солідаризувалися фронтові старшини.

Не використавши сприятливі умовини, наші успіхи маліли, ми опинилися в дефензиві.

Згадуючи з історичної перспективи бої за Львів линією думкою до становищ, кров'ю політих, згадуємо геройську поставу нашого стрілецтва та ставимо за приклад теперішній нашій молоді бравурність нашого стрілецтва, яке так віддано боронило дорогої нам п'яди землі від Львова по Сян. Во відиграної на заході кувалася доля для цілої нашої батьківщини.

Пом'янім в поклоні ген. В. Курмановича і йому відданіх старшин і стрільців, що довершили так славної перемоги під Вовчухами. Наші дух лицарський віджив по століттях, наше стрілецтво стало готове до чину! Одну з визначних ролей відіграв пор. Євстахій Ковч, при обсаді шляху і йому присвячуємо ту скромну згадку.

Учасник боїв

З голосів чужої преси

НЕПОПРАВНІ ПОЛЯКИ

Вл. Пан Вінценц, автор знаменитої книжки про Гуцульщину «Na wysokej połoninie», дозволив собі на сторінках журналу «Kultury», що виходить в Парижі, за грудень 1962 р., дати свою оцінку «про українсько-польську війну», пишучи статтю п. з. «Garść wspomnień o Baziu».

Йому влучно відповіла наша б. посолка п. Мілена Рудницька уважаючи, що його погляди на українсько-польські справи є далекі від історичної правди і від політичного реалізму.

Пан Вінценц аргументує, що українсько-польська війна була «до-

мова», що Українці заскочили Поляків днем 1-го Листопада, що «pochopny konflikt był w zasadzie szkodliwy».

Пані Рудницька збиває його аргументи як нестійкі і доказує, що «українсько-польська війна була візвольною а не домовою, бо супроти себе станули громадяни не одної держави, та що Українці все видвигали свої державницькі претенсії до Сх. Галичини, а навіть вже 16. жовтня 1918 р. проголосили свою державність у Львові на площі св. Юра.

(Закінчення на стор. 17)

Великодні Свята в Руському Керестурі

Жмут вражінь з мого перебування в Бачці

Було це 1962 р. як я забезпечений югославянською візою вибралася на відвідини до знайомих, що жили в Руському Керестурі. Наші скитальці в Мінхені ставилися до моїх відвідин з певним застереженням, але я не поділяв їх поглядів. З вірою в успіх подорожі вже в перших днях квітня я опинився на території Югославії.

З цікавістю я притлідався з вікон залізниці до краєвидів країни, в якій мені доводилося пробувати перший раз. Це ж слов'янська держава, де сам народ є господарем країни, що довго стогнав під чужою зданичиною.

Написи на стаціях кирилицею або латинкою, залежно від того, якою країною проїжджаємо, чи Словенією, чи Хорватією, чи Сербією. Іхав я поспішним поїздом, який з великою скорістю перетинав гори та долини. Дорога вела через Бранібор, Загреб, далі Словенський Брод над Савою до столиці автономної Республіки Нового Саду. Це місто було колись угорським, угорська більшість мешканців залишилася й досі. Поміщене над синім Дунаєм, а навколо нього живуть компактною масою наші Бачванці, що звуть себе Русинами. Оспівуваний у наших народних піснях Дунай котить свої хвилі так звільна, що важко зорієнтуватися, в якому напрямі він пливе.

Перший раз в житті довелося мені зустрічатися з нашим руським племенем, що в першій половині 18 ст. осіло там на пропозицію австрійського уряду, покинувши Карпати. Медом і молоком течуча земля, положена між Дунаєм і Тисою, заманила наших поселенців. Греко-католицька віра, рідні звичаї і своєрідна мова, відмінна від нашої сьогодні, стали на стоянці їхнього щоденного життя.

Щоб Бачку, як слід оглянути, найкраще їхати автомобілем або автобусом. Якраз лучилася мені добра нагода. Один Бачванець, за фахом шофер вибрався до свого рідного села Куцури, щоб відвідати свою матір. Тому запропонував мені безкорисно їхати автомобілем. Я познайомився з його родиною, що мене зразу дуже циро привітала. По обильній перекусці, з обов'язковою сливовоицею, вибралися ми в дорогу. Але перед тим ми поступили до одної Пані Оленки, нашої пріамадонни в Новому Саді, що теж долучилася до нашого товариства бажаючи відвідати свою замужню дочку та побувати в своєму родинному місті Руському Керестурі.

Поки ми виїхали з міста, ще відвідали місцевого пароха о. Буйлу, що виводить свій рід з княжого роду. Якож було його здивування, коли по моїм прізвищі притгадав собі свого товариша з теології у Львові, моого брата Ярослава. Зразу завязалася сердечна розмова про Галичину і його студії. О. Буйла жонатий, як і всі наші священики в Югославії. При склянці доброго вина ми не стямiliся, як промінула вже година. О. парох говорив гарною українською мовою і був ознайомлений з усім нашим питанням. В розмові виявив багато знання і ерудиції.

любки прислуховувався їх тематиці. Це мова Пряшівщини з словацькою домішкою.

По одногодинній їзді ми опинилися в Куцури, дуже великому селі, з двома церквами, де душпасторює двох священиків. Один з них парох о. Міклеш Юра, а другий його сотрудник о. Кирило Мудрий. Він батьком численної сім'ї, в тому б синів, з котрих є двоє богословів. Зустріти так многочисленну родину притгадало мені наші священичі домі в Галичині, що постачали нам чималі кадри інтелігенції. Тільки тут нема доступу для ліберально думаючих, як то



Великден в Руському Керестурі. Умивання ніг старшим громадянам в Страстний Четвер 1962 р.

По такій непримусовій зупинці ми подалися через Дунай, проїжджаючи гарними вулицями міста і несподівано опинилися на лівому березі в містечку Варадині, колись австрійській фортеці, що стежила за рухом Турків у їх поході на захід. Замок положений на горбку і домінує над усією околицею.

Ми їхали в напрямі на схід рівнинною, куди очима не глянь, немов українським степом. Був гарний весняний день, початок квітня. Все дихало весною. В полі можна було заважити перші роботи, придорожні дерева вже випускали свої паростки. Ніде не було видно ліса, лише розкинені села і ниви. Дорога могла бути нудною, якби не наш шофер, що безпереривно вів розмову з панею Оленкою їхнім бачванським твором. Ця мова своєю мельодійністю справила миile враження і я за-

було у нас, коли наші священичі сини вели перед у релігійно байдужій громаді. Тому я щиро гратулував о. Мудруму кажучи, що коли мати мемо більше Мудрих тоді наше майбутнє буде запевнене. Я оглянув обі церкви, що унутр гарно розмальовані. Розуміється всі церкви в Бачці муровані. Оба священики студіювали то в Римі то в Галичині, де могли стрічатися з нашими студентами, тому розмова велася українською мовою. О. Міклеш продекламував вірш Костельника «Про Керестурські дзвони», але вже бачванським говором.

Ми вступили теж до родини шофера Бесермені і по короткій гостині подалися до мети моєї подорожі, до Руського Керестура. Усюди де я вступав, мене угощали, лише не кавою як у нас в Галичині, а сливовоицею і вином. Багатство було видно на кожному кроці, а

при тому велика гостинність населення. В кожному селі Бачки біля церкви є все приходство з великим огородом. Мешканці домів Бачванців велики, криті дахівкою, обведені парканом. А самі люди лише релігією живуть, що зустрівши вас, вітаються нашим християнським поздоровленням. Все те створювало мілу атмосферу і мені пригадалися мої юні літа, коли то безжурно проходив час на дзвіллю чи то мандруючи по горах чи то вступаючи до наших гостинних приходств.

Цікава була гостина у о. Онфрія Тимка в Вербасі. Село на зразок Куцури. Серединою села веде широка дорога, обсаджена деревами з двома хідниками по обох боках. І тут панував на приходстві великий порядок, але о. Тимко представився мені як великий музик і композитор. У нього є відбирач арій і отець парох запропонував нам скілька бачванських пісень, з поважною мельодією і цілком іншою арією, як в Україні. На його домагання запівав і я кілька наших коломийкових арій, які він взяв на стрічку.

Вже було з-підуднія, як ми дійшли до Р. Керестуру. Мені було цікаво побачити це найбільше село в Бачці, про яке стільки чув я ще в краю. Хоч усі села до себе подібні, то Керестур визначається не тільки гарними своїм положенням, але й побудовою домів. В'їжджаєте широкою алеєю, з двох боків хідники, а поруч них травники, засаджені деревами. Серединою веде асфальтова дорога. З кожної хати вироїлися гуси з гусятами і спішли до поблизу хатного ставку. Доми великі, муровані, або дерев'яні, гарно обмазані з призьбами, на яких вигідно сидіти. Людей не було видно, всі були заняті, цеж небаром Великодні Свята, що вимагають багато приготувань.

Віхавши один кілометр, ми опинилися перед приходством. Це немов митрополича палата у Львові, двоповерхова. Через парадний вхід ми зайшли в огорod, де стінувалися отця пароха в особі о. мітрапа д-ра Йоакима Сегеді. Він побачивши знайомих бачванців, кинув працю в огорod і поспішив привітатися. Мене представили йому на бачванській мові: «Є то Українець, що бажав би блище познайомитись із звичаями». Мому здивованню не було краю. Не уявляв я собі так розкішного дому, зі стільки мешканнями, в огорodі різні квіти, рожі і екзотичні дерева. Віддалі поміж деревами в скалі є імітація Людської печери. О. Мітрап оправдувався, що перед святаами має стільки роботи, бо за-

кілька днів Великден. Коли я виявив сумнів, що вперше припадають тільки латинські свята, о. мітрап поінформував мене, що саме в Р. Керестурі свята зустрічаються за новим стилем. З розмови я довідався, що Керестурі це дуже побожні і сильно прив'язані до католицької віри з підкресленням свого обряду. А хоч у нас обряд рішає святкувати за старим стилем, о. мітрап провів голосуванням постанову, що Керестурі почали святкувати за новим стилем. Не противились вірні, а пішли за голосом свого пароха, до якого во-

шому погляді її краса і велич. Здалека видно іконостас з його чудово розмальованими іконами. У церкві по обох боках лавки, які уфундували собі парохіяни, які моляться сидачи з книжкою в руці. Зупиняєтесь перед тетраподом, робите знак хреста і знов на вас дивляться з боків гарні ікони. На вікнах вітражі. Перед іконостасом є підвіщення для читання евангелії або виступу пароха з проповідею, а по боках два крилоси для дяків і лавки для приїздів гостей та поважних віком громадян. За іконостасом знаходитьсь, як зви-



Свячення пасок довершують священики: о. мітрап д-р Сегеді і його сотрудник на церковному майдані в 1962 році.

ни ставляться з великою пошаною. Все те видалося мені дивним, коли зважити, як це ми сильно наголошуємо старий календар, а селяни хоч велики консерватисти, сміло погодилися на зміну. Тому я виявив охоту пізнати їх близьче. На це у відповідь о. мітрап запропонував мені, чи не міг би я прибути до нього на Великдень. Заскочений його запрошенням, я зразу не міг дати відповіді, тому що вперед треба би одержати від влади дозвіл на перебування. Всеж я не відмовив, а подякувавши за запрошення, обмірковував, як мені знайтись на святах в Руському Керестурі.

По малій перекусці ми всі троє подалися до церкви, що знаходиться зараз біля приходства. Імпозантний храм-святыня, величиною як наш св. Юр з двома вежами, що вистрілюють високо в гору, в яких містяться прославлені своєю милозвучністю керестурські дзвони. Ми зайшли до церкви. Усіх входів є п'ять. Коли війдете до цієї святыні, вас вражає при пер-

чайні, віттар з малим вітариком, а на задній стіні в горі висить велический образ. Глянувши від іконостаса, бачите проповідальницю і напроти хори для вірних. По середині церкви великий павук електричних ламп.

Прикладнувшись, змовив я молитву, дякаючи Господеві, що допоміг мені побачити красу та загостити до місцевості, про яку ми так багато чули, а не мали поняття, що вона собою представляє.

Ця церква вітала в своїх хоромах не одного Владику, між ними також нашого митрополита Кир Андрея, який був дуже зацікавлений Руським Керестуром і в ньому радо перебував. Завдяки йому бачванська молодь могла студіювати богословію у Львові, користаючи з субвенції нашого князя Церкви. Звідсілля походить і теперішній архиєпископ Кир Букатко, а сам парох д-р Сегеді є теж уродженцем Керестуру.

Від о. мітрапа я довідався, що Керестур має свою гімназію, 8-класову народну школу, що мі-

стилася в величавім будинку, та-
кож захоронку, яку вели сестри
наші. Сьогодні гімназію перетво-
рено на торговельну школу. Село
велітенське немов місто, з 8 тися-
чами мешканців, тому й мають
теж свій часопис «Руське Слово».
У селі є лікар, ветиринар аптекар,
є пошта. Село має автобусове по-
лучення так, що кожного ран-
ку можете бути в Новім Саді.
А що дуже важливе, усі по-
сти села обсаджені самими бач-
ванцями. Вони власними силами
розвивали своє культурне жит-
тя. Бачванська мова лунає у школі,
на зібраннях, з амвону.

Я слухав розповідь о. Мітрапа
уважно і це все прозвучало для
мене немов сон. Він оповідав, що
давніше обслуговувало громаду
трьох священиків, а сьогодні з
браку їх є лише двох. В часі Свят
є багато праці в парохії, а іншим
разом до хресту зголошується
кільканадцять дітей. Похорони
раз-ураз відпроваджують на місце
відпочинку заслужених земляків
Бачки.

Захоплений першими вражен-
нями з баченого і пережитого я
рішивсяскористати з запрошення
о. пароха і прибути на Великдень.
Та о. мітрап звернув мені увагу,
що треба б прибути вже в четвер,
коли властиво свята починаються.
Подякувавши за гостину, ми всі
троє відіхнули до Нового Саду, щоб
за кілька днів знову прибути до Р.
Керестуру.

*

Щасливо склалося, що я одержав дозвіл на перебування в Руськім Керестурі і вже в четвер о 2-ій год. явився на приходстві. Мене привітно зустрів о. мітрап, подаючи до відома порядок святкувань. Потім вручив мені служебник, щоб я заздалегідь приготувився та взяв чинну участь в Богослужіннях. На старості літ прийшлося мені таки добре познайомитись з текстом канонів і стихирів, чого раніше я не знав, хиба побіжно. Так нас недостаточно виховано і звідсілля не можна дивуватись нашому лібералізму. Зате наш народ засвоїв собі майже всі тонкості обрядові і ніякий інтелігент не міг йти з ним на змагання. Приходять мені на гадку свята в Нестаничах, де вірні навіть без дяків співали канони, стихирі і пісні, що дякам облекшувало працю.

Мені призначено гарну кімнату на нічліг в сусідстві о. мітрапа, звернену до огорода з гарним відом на околицю.

Бажаю навіть докладніше подати порядок Богослужіння, щоб можна було зорієнтуватися, які різ-

ниці обрядові виступають мимо
тих самих книг Богослужебників.

В четвер о год. 18-ї відслужено
Вечірню враз зі Службою Божою,
на якій вмивано ноги похилим ві-
ком. Мені теж припала честь пер-
ший раз в житті бути учасником
вмивання ніг. Церкву виповнили
вірні вщерь, всі засіли на своїх
місцях. О. Мітрап вийшов з при-
бічної закристії і почав Богослу-
женння. Потім розлігся голос дяків-
ського крилосу, що з місця висту-
пив форгесімо. Що за голоси дзвінкі,
які арії, немов вишколені в якій музичній школі. В Ке-
рестурі є також дяківська школа,
з якої рік річно виходить багато
дяків. На переміну співали з кри-
лосу дяки, а тенори підтримували
баси. На переміну читано канони
або стихирі. З легка один дяк дає
знак, коли хто другий має зачати
співати. Во попри дійсних дяків в
крилосі засіли ще молодші адепти.
Слухати апостола, що у їх вико-
нанні, громогласна пісня. З грудей
пліве сильний голос, ціла церква дрожить! Коли вмивано ноги на
пам'ятку, як це чинив Христос, то
ді молодший священик читав до-
тичне місце з евангелії, а о. Міт-
рап похилувався і в два ряди уставленим вірним отирає ноги.
Була це хвилина надто поважна.
Приявні в скупчені духа слідку-
вали за ходом церемонії.

В п'ятницю рано відслужено
утреню з читанням 12 страстних
евангелій. Читало двох священиків
на переміну. Затихли дзвони і
тільки калатала звіщали, що входимо в стадію страстей Господ-
ніх. В церкві невимовна тиша,
створюється настірій жалю, мав я
враження, що живу в часах Хри-
ста.

Щойно по полудні відбулося за-
ложення плащаниці, отже від-
мінно як у нас. Віки впровадили
дякі зміни щодо часу. Обхід від-
бувся під вечір. Поважні господарі
несли плащаницю наоколо церкви,
а народ зо свічками в руках
плив за священиками, що над ве-
чір додавало особливого чару.

Такої чисельної участі мені не
приходилося в житті бачити. По
трикратнім обході плащаницю вмі-
щено посеред церкви, в місці вже
з полудня приготованім метким і
передбачливим паламарем. Це мо-
лодий муштина, що визначався ве-
ликою орієнтацією, а не старший
віком як то бувало у нас. Відтак
священик сказав місцевим бач-
ванським говором проповідь. Зго-
дом вірні за чергою приступали до
цілування плащаниці. Це тривало
досить довго аж всі приявні пе-
рейшли. В церкві можна було ба-
чити місцевих сестер Служебниць,

що багато причинились до при-
краси Божого Гробу.

В суботу відбулася Єрусалимська
Утрена. Її співано як у нас!
Зрештою більше Богослужень не
було, тільки вірні раз у раз відві-
дували гуртом або поодиноко Гріб
Господній. Всі зодягнені на чорно
на знак жалоби.

Зблизився день Воскресення.
Вже о год 23-ї вночі почалося
пасхальне Богослужіння, згодом
вечірня, а по чтеннях віднова
Христового обіту враз з визнан-
ням «вірую». По апостолі, що його
відчitує дяк сильним барітоном,
священики вбираються в світлі
ризи і відносять плащаницю на
престіл.

В годину пізніше розпочалася
Воскресна Утрена. Виходимо всі
з церкви, вірні бічними виходами,
а процесія зо священиками голов-
ним. Священик іntonue «Христос
Воскрес», відтак хрестом стукає
три рази об двері, пісню підхоплю-
ють дяки і пливе вона могутня,
воскресна пісня, якої мені у цьому
виконанні не доводилося почути і
напівом і чистими голосами. Тут
я поновно пережив ті радісні ве-
ликодні дні, що колись ще на рід-
ній землі. І «Плотію» і «Ангел во-
спіяше» і стихирі про паску, все те
виконано по мистецьки і з такою
прецізією, що я не міг забгнути,
бо хиба хор Івана Охримовича у
св. Юрі у Львові дорівнював вико-
нанню цих пісень! Я був заво-
рожений. А керестурські дзвони,
немов акомпанювали хорові. Тіль-
ки напівом воскресна пісня дещо
відбігала від нашої і я спробував
разом з дяками відспівати галиць-
ку мелодію, що являється найкра-
щою зі всіх мелодій, співаних Гре-
ками, Болгарами і Москалими. На
ша арія найкраще віддає Христо-
ве Воскресення.

О 9-ї год. рано відслужено вро-
чисту Службу Божу і посвячено
паски. Священики виступили в що
найкращих ризах, яких є доволі,
багатшої церкви понад керестурсь-
ку немає. І вірні приоділися від-
повідно. Жіноцтво в гарних ясних
строях, шалінові хустки і оксаміт-
ні спідниці одні країці від других,
це немов ревія моди. Мущини в
мійських одягах, тут народного
строю немає, з віками затратився,
а старші господарі в чорних пла-
щах. Церкву виповнили Керестур-
ці так щільно, що годі було кому
місце знайти. Перед вівтарем сто-
яло братство церковне зо свічка-
ми. Відбувається читання еванге-
лії в трьох мовах, старославянсь-
кій, грецькій і бачванській. Висту-
пає на амвон молодий священик і
в краснорічевій проповіді вітає
парохіян зо Святами. Його привіт

був витогошений в параокситонах «Христос Віскрес», який викликає в мене деяке збліження, бож мені ніколи не приходилося чути подібного наголосу!

Сл. Божа скінчилася. Священики вийшли на церковний майдан. Попереду процесія, молоді хлопчики зі звіночками, а з церковної вежі лунає безпереривно гомін дзвонів. На установленому підвищенні відмовлено молитви, потрібні при свячені пасок, а навколо куди не глянь, море голів. Неперевершина картина. Ще ніколи не приходилося мені зустрічати стільки приязніх, все що жило в Керестурі було в церкві, хиба хори і немічні остали дома. Обличчя всіх усміхнені, сповнені радістю.

Навколо церкви уставилися люди з своїми приносами, все те, подібно як у нас. Около 1000 кошиків в гарних бачванських рушниках зо свяченім. Священики йдуть і довершують свячення пасок. Як було мені радісно, що я найшовся в тій атмосфері що я далекий від тієї дійсності, яка за панувала над світом. Я подумав є ще одна країна Бачванців, що живе давнім життям, далеким, що сягає в сиву давнину. Іхне життя лише виповнює релігійність і там можна знайти спокій, відпочинок. В будній день при праці на рілі або при станку, а в свято проводять час по святочному. У них ще патріархальні відносини. Живуть зі собою мирно без тої жадоби за межу.

Розходяться вірні з свяченім, складають собі побажання і йдуть додому. За хвилину майдан став порожній. Священик запрошує мене на свячене, але не тільки мене. До нього скерують свої кроки старші провізори, дяки, паламар і місцева інтелігенція, щоб скласти о. парохові свої побажання. Є окрема залія на приходстві, що вміщує близько 50 представників села. О. мітрат щиро вітається з ними, дякує за привіти і вгощає. Пливє щераз Воскресна пісня також в галицькому напіві і я це наголошує їх спробу нашого зближення. Єднаємося немов одна родина і це додає мені невимовної радості, що можлива тільки в часі Великодніх Свят.

Я роздумував, як міг г. Костельник зрадити не тільки свою церкву, але своїх односельчан, коли ж вони так прив'язані до католицької церкви, як міг писати до них, що «виконав все з чистою совістю перед Богом і Церквою». Прибув до Галичини і заразився востоцизмом, а разом з тим посунувся аж до зради. З амвону в церкви пода-

но до відома громадянству вчинок їх брата і з обуренням прийняли Керестурці його поступок. Всі його осудили, лише старший його брат відсунувся від церкви. А Костельник ще мав бажання приїхати до Бачки, щоб їх навернути на православіє, тому розписував листи до кревних, близьких і даліких, до священиків але не одержав від них відповіди. Скоропостижна смерть стала на перешкоді діявольським його замірам.

По обильнім обіді у о. мітрата ми вибралися на прохід, а по додорозі ревізитували всіх, що були у Отця пароха. Гарний це звичай, ніде інде його не зустрічали! Відвідали ми також сестер Служебниць, які в своїм домі щиро нас гостили. У кожному домі все подавано вино, що у нас би рівнaloся хиба горілкою.

Другий день свят теж пройшов скоро. По Сл. Божій відбувається традиційне поливання. Треба пригадати, що гаївок в Керестурі немає, тільки поливаний понеділок. Але дещо інакше як у нас. У них більше культурно, а не дико як бувало на рідних землях! Повоziки запряжені в гарні коні мчать вулицями і зайжджають на подвір'я, де живуть дівчата. Кількох мушчин вискачує з повозки і з фляшочками по воскреснім привіті поливає дану особу. Господар хати відтак частує їх вином. Все те проходить у дуже погідній атмосфері. Я придивлявся до тих ескапад, що в одну і другу сторону гнали і щиро сміялися. Так само пройшов третій день з тою різницею, що тепер дівчата зайжджають повозками і як стій реванжувалися за вчерашній день.

Прийшов час моого відїзду, я працював зі всіми, які вийшли мене супроводжати, від о. Мітрата одержав я незвичайний дарунок, три ручники роботи керестурських жінок, з їхнім вишиванням. Це одиноке, що нагадує давню хатну прикрасу.

*

Годилося на закінчення згадати про їхнього архіпастиря кир Гавриїла Букатка, що став Владикою від кількох літ і завідує своєю діцецею з осідком в Крижевцях. Не тільки має самих вірних Бачванців але також Галичан-Українців, що то поселилися ще за часів Австроїї, в Босні і Славонії, також йому підлягають греко-католики Хорвати, є кілька македонських гр.-католицьких парафій аж на грецько-македонськім кордоні, є кілька громад макарських і одна румунська.

Архиєпископ Букатко ізза свого доброго серця та ввічливості є ними люблений. До нього можна залити в кожну пору і не треба вимовлювати авдіенцій, як до інших наших Владик. Тішиться загальною пошаною. Останньо іменованій коадютатором при боці латинського митрополита в Білгороді з правом наступства.

Щоб в цьому короткому репортажі дати повний образ розміщення Бачваців згадую мимоходом про територію «Срем», що лежить по правому боці Дунаю, де є розсіяні наші гр.-католицькі громади. Назву виводить від колишнього міста «Сірмію» яке Римляни оснували ще до часів Христа. Якраз тепер в Митровиці над Савою проводять розкопи. Мав я нагоду і тут побувати і залити до о. декана Гірьйоватого Мирона, що живе в люксусовій палаті. Сам чудово співає але також його дружина і діти, які є відомі своїм хором на всю околицю. Цікаво, що дяка у нього немає, а функції дяка виконує сама ім'ость з дочками. Здається, що у нас такого випадку не було. Я пробув у нього кілька годин, а потім ми вибралися до Вуковару над Дунай, де священиком є відомий бесідник о. Стефанюк. Іхали ми автомобілем о. декана.

Поміж Бачваціями розслідяється також наші Галичани, що покинули Боснію. Жалко було вийздити з гостинної Бачки, жалко було за тим народом, що так сильно держиться своєї віри і занішо би не поміняв, за їх сердечністю і гостинністю. Це одинока наша територія не заражена партійними сварками і тим вона перевищує нас всіх!

д-р Володимир Мурович

НЕПОПРАВНІ ПОЛЯКИ

(Закінчення зі стор. 13)

Врешті звертає увагу п. Віщенцові, що «треба знати і респектувати наші стремління і уважати Українців за рівного собі партнера».

Виступ п. Віщенца говорить проречисто, що навіть Поляки того покрою, як він, ще не зрезигнували з зазіхань на наші землі і що хиба одна смерть їх вилічить від тих мрій і завдасть останній удар.

За відповідь пані Рудницької належиться її повне від нас призnanня, бо ніхто з наших новочасних публіцистів не заняв становища супроти невідмінних аргументів п. Віщенца.



ТІ ЩО ВІДЙШЛИ ВІД НАС

Бл. п. о. СТЕПАН РУДЬ

Консисторіальний Радник і проф.
Богословської Академії

З Галичини наспіла сумна вістка, що в Павлові, Радехівського повіту в дні 23. січня 1963 р. упокоївся в Бозі бл. пам. О. Степан Рудь, дійсний крилошанин Львівської Митрополії Консисторії, професор літургіки і Духовник Львівської Духовної Семінарії, довголітній вязень на Сибірі — на 80-му році свого трудолюбивого життя і вірної служби Христовій Церкві.

Похорони відслужили три українські католицькі священики в домі, де покійний народився. Ніхто не ніс хреста, дзвони не дзвонили, хору вов не було, але зате ціле село вийшло у поклоні Його супроводжати на місце вічного відпочинку. Покійника поховано біля гробниці колишнього пароха.

Його Родині передаємо найвищі спочування з приводу невідкажуваної смерті.

ПОМЕР БАРОН А. фон ЛЕГАР, ГЕНЕРАЛ УГА

З Відня наспіла вістка, що в дні 12. 11. 1962 р. помер у своєму замку на Деблінгу у Відні барон Антін фон Легар, ген. УГА.

Як полковник УГА зимою 1918—1919 р. брав живу участь у боях за Львів, а навіть уклав плян наступу та команда УГА його не приняла. Він стояв на становищі творення ударних груп, що теж НІК УГА не приняла. Покійний втретє пробував переконати наше командування про недоцільність облоги Львова, висуваючи плян прориву залізничного шляху Львів—Перемишль. Та командант Павленко усі його найкращі пропозиції відкидав, чим спричинив нашу програну.

Похорони відбулися з великою участю народу. Українців заступали парох Церкви св. Варвари і український хор під диригуванням Вп. проф. Гнатишана.

Ім'я кол. ген. УГА залишилось на все в історії нашого народу.

О. ІГОР СЕНДЕЦЬКИЙ

В дні 19 січня 1963, на сам наш Йордан, упокоївся в Бозі о. Ігор Сендецький, парох Оsnabriku. Був сином священика з Завалова. Богословські студії покінчив у Львові. Як священик був на кількох парохіях зокрема в Підволочиськах, аж доки не виїхав на еміграцію. Господь наділив його письменницьким талантом а свої поезії поміщував часто в «Голосі Хр. Чо-

3 хроніки

Новий Протоархимандрит О. д-р Анатазій Великий ЧСВВ

На ген. капітулі оо. Василянин, зібраний в Римі ц. р. обрано нового Протоархимандрита в особі Всеесвітлішого о. д-ра Атаназія Великого.

Українська віроісповідна громада в світі прийняла з задушевною радістю вибір о. д-ра Великого, відомого вченого, богослова, історика, автора «Римських Документів», що досі вийшли в 30 томах.

Але в парі з тим прощаємо з вдячністю довголітнього попереднього Протоархимандрита о. Павла Миськова, який під час свого урядування виявив стільки енергії і посвяти, коли треба було розбудувати монашє життя на ново, який розвинув був велику акцію за створення можливостей для василянських кандидатів, а врешті завершив купном нового дому для Василіянської обителі.

При цьому годилося б порушити одне важливе питання. Коли наближається пора нової Соборової сесії, наші священики можуть користуватись приміщенням у дотичних монаших чинів, які існують в Римі, навіть на Джіянікольо та коли йдеться про світських про-

СЛОВА ПОДЯКИ

З нагоди появи розвідки «Гр. Кат. Церква в житті Українського Народу» о. Тарас Дурбак, парох в Акроні пише:

Високоповажаний Пане Докторе! Висилаю належність за 15 брошур «Роля гр. кат. Церкви в житті укр. народу в сумі 15 доларів.

Гратулую за гарну і дуже на часі видану книжечку. Високо ціню Вашу працю і молося за Ваше здоров'я. Бажаю Веселих Свят і остаю з христ. привітом о. Тарас Дурбак.

ловіколюбця». Любив подавати Христові причти в поетичній формі і тим себе виявив неперевершеним.

В часі війни пережив велику особисту трагедію, розлучився зі своєю дружиною і дітьми і тим так перенявся, що це вплинуло некорисно на його духовий настрій. Визначався великими чеснотами в своєму житті як ревний душпастир, громадянин, приятель молоді і для всіх прихильний. Похорони відбулися в дні 23. січня 1963 при великий участі парохіян, українського і німецького духовенства.

Лишив по собі великий жаль так у своїх вірних як тих, що його близьче знали. Хай чужа земля, що його приторнула, буде йому легкюю.

чан, для них не можна знайти навіть найскромнішої кімнати. В часті Собору наші журналісти не могли теж користати з наших приміщень, що й спричинило їхню відсутність. Правда, треба з признанням підкорислити, що бувши протоархимандрит виявив багато щедрості для нашого кореспондента, а оо. Селезіяни ще в більшій мірі.

Тому коли надходить друга сесія Вселенського Собору треба б вже заздалегідь подбати бодай про скромне приміщення для наших кореспондентів, чи то на Джіянікольо, чи по монаших чинах, чи винайняти догідний льокаль, щоб вони могли працювати без жури за приміщення і хліб насущний. Інші народи подбали про це своєчасно, тому їх діяльність як репортерів була успішною. Боже не можна все складати на наші священичі сили. Світський Апостоляг здобув в світі належне місце і заслуговує на увагу, а в нас ця діяльніка занедбана; світських усувається на останній плян або цілком поминається!

Вітаючи щераз новообраниого Протоархимандрита Всеесв. о. д-ра А. Великого просимо наші побажання взяти до ласкавої уваги.

СВЯТОЧНІ ПОБАЖАННЯ

З нагоди Великодніх Свят вітає підписаний Всч. Отців Дионізія Кульчицького і Василя Прийму та Вп. Панів Дра. Семена Шевчука в Торонті, Дра. Степана Божика в Лювені і Дра. Дмитра Бучинського в Мадриді.

Господніх Ласк, здоров'я і радості бажає Др. Володимир Мурович

УКРАЇНСЬКІ ХРИСТИЯНСЬКІ ВІСТІ

UKRAINISCHE NACHRICHTEN

Двомісячник

München 23, Postfach 1003
Bundesrepublik Deutschland

Нераусебер:

Ukrainische Christliche Union
Geschäftsführer:

Dr Wolodymyr Murowytsch

Редакція застерігає собі право скорочувати статті і виправляти мову.

ПЕРЕДПЛАТА:

Німеччина 1 ч. піврічно, річно

і Европа 2.— 12.— 24.— нм

В заокеан-

ських краях 0.50 3.— 6.— дол.

München 19, Bothmerstr. 14
Buchdruckerei „Logos“,